

PAMPLONA, DOMINGO 17 DE DICIEMBRE DE 1933.-Apartado 29.

DIVAGACIONES

Después del movimiento anarquista. La causa y el remedio

Parece acabado el último — ¡el último, hasta ahora! — movimiento anarquista o comunista libertario. La noticia es, desde luego, grata. Pero efímeramente. Lo trascendental será, no su acabamiento, sino la esperanza de que no se reproduzca cualquier día. Porque esas intenciones — ¡ya lo saben bien sus autores! — se frustran en su finalidad aparentemente inmediata de triunfo. Mas la preparan sabiamente. Cada embite a la economía, y estos ataques lo son, prepara, organiza el acceso al mando de los extremistas. Es, pues, de un modo fundamental, necesario advertir la causa del mal para destruirlo. Si, al menos, podemos destruirlo. Por lo que, primeramente, nos importa conocerla.

“El Sol”, diario que a pesar de sus valientes peculiaridades y de sus ideas y vueeltas políticas es, siempre, un considerable periódico de opinión izquierdista — por lo menos para quienes somos derechistas como nosotros lo somos — publicó ayer un suelto en que denunció la, a su juicio, causa del mal, a saber: la tenencia y uso de explosivos. Proclama en él la necesidad de una prevención: “el sometimiento inflexible de la tenencia y tráfico de materias explosivas a una superinspección cuidadosa y eficaz que haga imposible para el futuro el acapilamiento de esas cantidades de materias de destrucción y muerte”. El tráfico de explosivos ha de ser vigilado, razonablemente, con el más estrecho rigor. Bien — digo yo — perfectamente bien estarán esas medidas. Sin embargo con ellas no se impedirá el mal que quiere evitarse. Padece error enorme quien cala más allá de esas medidas, más eficientemente sus causas. Discurren como puede discurrir un perfecto agente de policía de infima clase: ¿Qué duda cabe? ¡Si no hubiera explosivos no habría explosiones! Y si los extremistas no tuvieran armas... ¡pues no dispararían! Verdades son, éstas, irrefutables. Verdades como puños. Verdades petrificadas. Pero, por eso mismo, por elementos y triviales y sencillas no sirven de nada cuando se trata de resolver problemas graves, complejos y difíciles. El mal que ha existido siempre. Con unos u otros medios, más o menos eficaces, a su alcance. Pero, sin remedio, ha logrado hacer el mal. No es, pues, el instrumento destructor, sino el brazo que le maneja y, más aún, la voluntad y el pensamiento pervertidos que mueven ese brazo lo que importa frustrar. Esa, y no otra, es la causa malfética que precisamos aniquilar para impedir los males del anarcosindicalismo. Este plantea, ciertamente, un problema de policía. Mas, sólo, de modo inmediato. A poco que se le estudie nos brinda un problema de moral, de moral religiosa, de moral cristiana. ¡No hay otra moral merecedora del nombre!

Por eso “El Sol” y — ¡que conste! — muchos de esos que ahora se venden en la política hispana por derechistas, pero que no han abjurado de su viejo liberalismo hete-

rodoxo, están desautorizados para reprochar al anarcosindicalismo. ¿No son liberales? ¿No lo fueron, o dijeron serlo, los Goicoechea y los Royo Villanova y los Martínez de Velasco? ¿En nombre de qué, si previamente no abdicaron sus conocidos principios políticos, pueden distinguir, como licitas o pecaminosas, unas u otras actuaciones? ¿No propugnaron las libertades de pensamiento y de difusión del pensamiento? ¿Qué podrán invocar contra las actuaciones extremistas? Nada. Absolutamente nada. Y menos, menos que nadie, los alfonsinos perfectos. Los alfonsinos que reinaron y mandaron, cabalmente, en nombre y por causa del liberalismo. Sólo quienes como los navarros, los vascos castizos, de Zumalacárregui o de Jel, apartados de toda aquella gente, tenemos derecho a proclamar la ilicitud de las propagandas venenosas. Sólo nosotros: los que creemos que la verdad y la moral existen objetivamente, señaladas y marcadas e impuestas por Dios y por su Vicario en la Tierra. Los otros no pueden, sin faltar a las más elementales reglas de la lógica, pretender la difusión de ninguna propaganda. Permitieron todas contra Dios, contra la Iglesia, contra los frailes, contra las instituciones políticas seculares... Ahora, después de negar, o de permitir negar todo dogmatismo teológico, esos monárquicos o ex monárquicos alfonsinos y estos republicanos moderados ¡pretenden que las masas, esas masas incultas y miserables, de cuyas masas ingenuas se arrancó “la fé del Carbonero” en un origen y un destino sobrenaturales, con deberes y premios y sanciones previstos por Dios, se avengan a rendir al Estado, falsa divinidad, la obediencia absoluta que no se le impone para la única verdadera y que presta a la porra de un guardia de asalto la reverencia que se les permite negar a un báculo episcopal?

Por eso, yo que creo en la libertad humana como un don divino, repugno la indiferencia doctrinal o teórica ante todo uso de esa libertad. Y entiendo que a los católicos nos incumbe, además de creer, estimar necesario que los demás creen y acepten la Fé. Mal pudiese, sino, imponer la autoridad política. Sinó existe una norma superior al hombre, promulgada por otro ser distinto y superior al hombre, ¿con qué derecho un hombre, o un millón o muchos millones de hombres, pretenderán dictar reglas para los demás hombres. Necesitan, para su propia conservación, los Estados políticos, afirmar la Fé en Dios y la Fé en su Revelación contenida en el Evangelio y enseñada por la Iglesia de Jesucristo.

De lo contrario tanta razón podrá asistir a los de la “C. N. T.” y la “F. A. I.” que adquieren y utilizan explosivos como a los demás. O existe el Dogma o no existe. O Dios o Comunismo libertario! Todo lo demás, Monarquía o República... o Fascismo... son boberías!

Jesús ETAYO.



CONCESION DEL PREMIO NOBEL
El rey Gustavo de Suecia estrecha la mano otorgado el premio Nobel de Física, en el solemnísimo acto de la distribución celebrado en Stokholm

DEL TIEMPO

Claros de luna y ziztak

Si yo fuera poeta dedicaría una oda a las heladas. El verano ha tenido sus cantores. ¡Oh las mieses doradas, moteadas de amapolas encendidas! La Primavera, no digamos; ¿quién no le ha dedicado un tierno madrigal? Y el Otoño, ¡pa qué! Sus tardencias melancólicas, propias a los amorosos deliquios románticos, le digo a usted guardia! Hasta la misma nieve cándida y pura como los ojos de una virgen, le he dedicado con sus laudes, poetas enamorados. ¿Pero qué digo la nieve, si ha habido quien ha compuesto endecasílabos al catarro?

De las heladas en cambio no sé que nadie se haya sentido con inspiración suficiente para celebrarlas en molinos y sonoros versos.

Sin embargo, las heladas tienen también, sus encantos. Sobre todo, cuando les acompaña su fiel aliado el cefirillo que sopla desde San Cristóbal. ¡Oh encantos!

No hay más que preguntárselo a los serenos que se lo sorben con infatigable delicia en la esquina del Hotel “La Perla” o en cualquiera de esos admirables puntos estratégicos de que dispone nuestra vieja e ilustre ciudad, a la hora placentera en que los periodistas nos retiramos al lecho conyugal, en el que se nos recibe... ¡figúrense ustedes cómo se nos recibirá!

Pues sí, como íbamos diciendo, las heladas tienen sus encantos, pero que hay que saber descubrirlos.

Y lo difícil es eso. Sin embargo, a veces uno los sorprende cuando menos lo piensa. A lo mejor va uno tranquilamente por la calle, y de pronto, se resbala y cae ante él una hermosa doncella. En el acto se le tiende la mano, se le ayuda a incorporarse, se le acompaña para que no vuelva a resbalar... y entre tanto, surge el idilio. Y... adiós; ya no se acuerda uno ni de que hiela, ni de que se está a siete bajo cero. ¡Comprenden ustedes ahora que las heladas pueden tener sus encantos? Claro que yo lo mucho vale mucho cuesta; y por eso ocurre también, que en vez de que caiga delante de uno una de esas doncellas, sea uno el que resbala y caiga ante ellas, no como rendido galán (que eso no tendría nada de desagradable), sino en la forma más ridícula que cabe soñar; en cuyo caso en lugar de la blanca mano que debe venir en nuestro socorro, se dibuja en la boquita de ella una sonrisita que ya, ya; y menos mal si al caer no se ha desprendido el portamonedas con todo su caudal, que bien puede ser todo junto sesenta y cinco céntimos en calderilla; lo cual suele hacerles también mucha gracia a las rubiales, digo a las doncellas de ahora.

Pero el medio más seguro de descubrir y saborear las delicias de días como estos de heladas poéticas, es el de subir a la azotea del Eslava, y ponerse a cenar en mangas de camisa. Así lo aseguran los entendidos; yo por mi parte, no lo garantizo. Sin embargo no cuesta nada hacer la prueba. Yo se la propongo a Navarro de Torres... porque además a él no puede costarle mucho subir a ella.

Por cierto, que bien podía habernos anunciado Garciaso, siquiera con un mes de anticipación estas heladas. Desde sabe Dios cuándo había anunciado todas estas revoluciones que hemos padecido y no se había preocupado por lo visto de las heladas. ¿Por qué no? Bien es verdad que hace mucho dejó de ser poeta, y por tanto, le tienen tan sin cuidado los capullos y mariposas de la primavera, como los ocasos lánguidos y nostálgicos del Otoño, o que la brillante cristalería de las escarchas que cubren cent candelales a la novia pudorosa, los zarzales de los atajos.

—X—

Y a propósito de las profecías de Garci-

aso, tengo que afirmar resultantemente, que me van escamando bastante.

Hace diez o doce días nos dijo que para el lunes pasado habría formado Gobierno Lerroux, con gran dolor de tripas (no sé si fueron estas sus mismas palabras) de los socialistas.

Y resulta que no hubo tal. Y no sólo no hubo eso sino que ayer volviendo a hacer uso del diccionario de que goza, nos decía: “Mañana Dios mediante veremos si es más serio lo que se prepara. Se prepara la crisis... (¡hay que ver como ha acertado en esto!) a primera hora de la mañana. Acaso haya personajes nuevos. Este es el secreto que se guarda en Palacio. De todos modos, es casi seguro que habrá Gobierno presidido por Lerroux” (¿cómo lo va viendo todo!), PERO, añade, “si de aquí a mañana no le han metido en una especie política de “huerto del francés”. Que todo podría ocurrir”.

Es decir que es casi seguro que sea Gobierno Lerroux... pero, que es posible también que no lo sea. Hasta ahora como se ve, la profecía no puede estar más clara. Pero sí, más detallada; pues asegura, que contra Lerroux se unirán todas las izquierdas, aun cuando haya divergencias entre ellas, como se unirían para apoyar a Azaña si se le encargase de formar Gobierno, cosa q. (añade) “no me parece tan lejos de la realidad como suponen las gentes un poco distraídas”.

¿Pero cuándo? ¿En qué fecha? ¿De aquí a veinte años? Ya en estos pormenores no entra; sería también exigirle demasiado. Con todo, incluye en que es una distracción creer “que ya no volverá a ser un hecho jamás la conjunción de fuerzas extremas de la República con los socialistas”.

Y no les parece que esto tiene su importancia? Vaya si la tiene. Nosotros, por de pronto, jamás habríamos creído en semejante posibilidad. Pero ahora ya no tenemos por qué dudar.

Sabemos pues, a qué atenemos, para lo futuro. Lerroux será Gobierno... o no lo será. (esto ya es mucho decir). Si lo es, se encontrará con la enemiga resultante de los socialistas y de las extremas izquierdas. Y las izquierdas y socialistas se unirán en un Gobierno Azaña, Gobierno que ¡quién sabe! ¡a lo mejor! es también posible.

Pues bien; querido lector, ahora, ya podemos retirarnos tranquilamente a la cama; es decir, pueden retirarse tú; porque yo ¡ay de mí, ay de mí, tengo que permanecer al pie del cañón hasta que a eso de las cuatro de la mañana, (cuando esté ya templada la temperatura), y bien arropado en mi gabán de pieles, pueda dirigirme piano piano, a mi dulce hogar, a reposar de las fatigas que me cuesta llenar éstas y otras cuartillas no menos interesantes y substanciosas, que luego leerás tú con tanto deleite como admiración.

El de la Rodela ha abandonado por fin las blandas plumas y las finas holandas, ha embarazado la lanza y nos ha retado fiero. “¡Abertzales; queridos abertzales; nos ha dicho. Esa guaga se ha terminado. Aquí — aquí en Navarra — vamos a arrimar el hombro todos. Se nos ha metido en el alma una obsesión foral que nos mata. Vamos a monopolizar el Fuero; ustedes lo han monopolizado hasta ahora y no han hecho nada, absolutamente nada, exceptuando el pasarse de listas... Ahora veremos quién talla”.

Pues tallen ustedes cuanto quieran. Nosotros desde luego, les cedemos complacidos el monopolio, que no es precisamente el de Tabacos; porque ése, no nos lo hubieran permitido gozar ni un segundo.

Tallen ustedes, pues, hasta que se canse... que será por desgracia muy pronto. Pero ojo con el Rey... de esos.

FIU

LAS PASCUAS DE NAVIDAD

Un llamamiento a los hombres de buena voluntad

¿SERA ATENDIDO?

Todas las pasadas generaciones en todos los pueblos han dado a las Navidades carácter de fiesta de familia.

Los Vascos también

En estos días se ven por las veredas que circundan las laderas de las montañas y evitan los valles de Vasconia, a hombres que, vestidos de fiesta, ato al hombro y con paños recidos y largos, a mujeres con su cestilla al brazo, caminan hacia la casa nativa, hacia el hogar del que les arrancaron las vicisitudes de la vida. No van con las manos vacías; les lleva el cariño y van a buscarlo entre los suyos.

En nuestra vieja Iruña, a la hora misma en que se esparcen los ecos graves y dulces de la campana grande de la Catedral, las familias se hallan congregadas, y en la mesa, se dan las agradables sorpresas que preparó el amor de la madre y del padre; es la noche de Navidad; abunda todo; es un parentésis en las preocupaciones de la vida.

La alegría de las Navidades, cuando es de las Navidades, es decir, cuando es cristiana, es comunicativa, generosa, compasiva.

Por eso en esos días, los pobres se agitan llamando a todas las puertas; porque saben que los que se sienten felices no aciertan a tolerar hambre y tristeza, desolación y angustia en los demás, si ellos pueden remediarlo o atenuarlo.

con fiebre de trabajar que no pueden llevar a su familia el auxilio de sus necesidades. Torturas del corazón, hogares silenciosos y tristes. Frío y hambre. Los ecos de la algazara de la noche de Navidad adquieren en sus hogares, resonancias lúgubres. La antitesis es anticristiana; si no hay cristianos y vascos que se sientan hermanos, sobre todo en las horas de alegría y felicidad, que las deben a Dios, padre de todos.

Y Dios que es bueno, dejó lo bastante para que todos se satisfagan; pero pretendió la belleza moral de la caridad, que excede a la del mundo físico en todas sus maravillas. ¿Cómo?

Dando a unos mucho para que den a los que les falte. Y así como comunicó al ser la actividad, quiso comunicar su misericordia y largueza haciendo posible que seas misericordiosos y buenos los que tenéis con qué y con quienes serlo.

Pues ahí tenéis a los trabajadores de Solidaridad, que no tienen trabajo, ni pan, ni con qué alegrar a sus pequeños.

Envíales lo que vuestro corazón os dicte; de lo que tenéis.

Lo heterogéneo de los donativos los hace más atractivos y apreciables.

Ropas, dinero, legumbres, pescado, carne, golosinas para los niños, bebidas confortables, juguetes, lo que halléis a mano.

En cada localidad de Navarra organícese la colecta.

En Iruña enviado al domicilio social de Trabajadores Vascos, Sarriena 14, segundo.

Esos trabajadores solidarios son vascos y la caridad se ejerce primero con los allegados.

Son honrados; han sido leales y valientes en graves circunstancias; su condición de menor fortuna no les turbó el sentido, y en lugar de sumarse a los que alteraban el orden, prefirieron, como siempre, porque son cristianos y aman a su patria, constituir su garantía.

Merecen pues vuestro favor; merecen las delicias de vuestra caridad. Y sobre todo las merecen, si así se puede decir, vuestro Dios que sufre en ellos, clama en ellos, agradece en ellos.

Y que la bendición de los pobres agradece do descienda sobre vuestra cabeza.

Es más bienaventurado, el que da que el que recibe, dice el Espíritu Santo.

Yo deseo que lo seáis vosotros, ayudando a serlo a los que, si queréis, se sentirán confortados y esperanzados en la lucha feraz que sostienen por la vida, al advertir que los queréis.

El amor es el único factor de la felicidad.

El Ferroviario de Ofiate



El joven veterinario don Javier Donazar Sarriena que ha obtenido la plaza de Veterinario provincial de Navarra por oposiciones, tras brillantísimos ejercicios

CRONICAS DE "CERO"

"Paqueo" parlamentario

Aunque no con la intensidad que en las calles, también en las Cortes ha habido ya su truco; claro que aun no se tiran con bala, pero todo se andará; esas hasta ahora pequeñas escaramuzas, son el preludio de las grandes batallas que se esperan se mifan en el hemiciclo cuando se eche el complejo en los escaños, sin perjuicio de que después en los pasillos se digan vngan esos cinco y luego se tomen unas copas en el establecimiento de bebidas del Congreso, pues lo coctés (y menos en las Cortes) no quita a lo valiente.

Fero aun en período de constitución de la Cámara se han iniciado los “paqueos”; un diputado hizo un disparo contra el señor García Guijarro, recordándole que había sido asambleista con Primo de Rivera; el señor Fuentes Pila que, por lo visto, también lo fué, replicó con un cañonazo que hizo blanco, y el señor García Guijarro añadió que había que buscar en la historia; don Tada le animó a que buscara y la Cámara se dispuso a presenciar esa operación acústica en tierra firme.

Mas he aquí que cuando el señor García Guijarro se disponía a embullirse la escalafanda, el Presidente, atusándose la perilla, recomendó que se dejara quieto la historia; sano y buen consejo a nuestro modesto entender, pues raro será el que en su vida no haya pagado un resbalón; y nada digamos si el terreno por el que se camina es el escurridizo de la política en el que el mejor equilibrista da un traspés.

Por eso el señor Alba obró muy cuerdamente al recomendarles que se dejaran de historias; y además que agua pasada no mueve molino.

“CERO”

ción tendrán lugar en San Sebastián, en el Palacio de la Excm. Diputación, los días 20 y 21 del corriente, a las cuatro y media de la tarde, y diez de la mañana, respectivamente.

Emakume Abertzale Batza

La Junta General ordinaria tendrá lugar el día 22 de diciembre, a las siete de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete y media en segunda.

Se ruega encarecidamente la asistencia a todas las afiliadas.

Academia de la Lengua Vasca

Las próximas sesiones de esta Corpora-

Gloria a Dios en las Alturas y paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad.

Unas líneas a los padres: Vuestros niños se entregan a la alegría, sin reservas; en esa noche de Navidad, nada encubre su felicidad.

Vosotros, por una reacción muy natural, leís en el fondo de vuestro espíritu un interrogante:

Es el incierto porvenir y las complicaciones de la vida; ¿qué espera a estos hijos?

Alegres hoy, sin recelos ni temores, a la sombra de sus padres, ¿qué suerte les aguarda?

No podéis en ninguna manera, garantizar por vosotros mismos su felicidad. Pueden llegar a ser unos desgraciados. Ha de ser la providencia de Dios la que los habrá de guardar y favorecer.

Queréis ahogar y disipar estas incertidumbres? — Haz a los hombres de buena voluntad.

Dijo Cristo Jesús que lo que se hace por los pobres, por los oprimidos y los afligidos se hace por el mismo. Así se conquista el derecho a su protección, haciendo participar a los tristes, de la alegría de vuestros hijos; así la alegría vuestra es más completa y verdadera; acordávos de los que sufren, dándoles de aquello en que abundáis en ese día, por voluntad de Dios.

Tenemos a la hora presente no pocos obreros solidarios, que están en paro forzoso. Trabajadores vascos con brazos robustos,

Gran Velada Misionera en el Teatro Gayarre

el miércoles, 27 de Diciembre, a las siete en punto de la tarde.

Organizada por el Roper de la Pía Unión Misionera de los Corazonistas, conmemorando las Bodas de Oro del Establecimiento de sus difíciles Misiones en Fernando Poo.

“JUANA DE ARCO”

Emocionante drama histórico en cuatro actos, representado por el Cuadro Artístico del Roper de la Pía Unión Misionera y acertadamente dirigido por la culta y distinguida abogada señorita Guadalupe Ortega.

Intermedios musicales

Estarán a cargo de varios y distinguidos artistas, de los cuales figurará don Manuel Huarte, meritorio miembro de la ilustre familia del Colegio Huarte y notabilísimo tenor, que acaba de llegar a su casa paterna, ostentando multitud de condecoraciones extranjeras, de las que dará razón otro día.

Precios de las localidades

	Ptas.
Proscenios y plateas principales con sels entradas	15,00
Palcos principales con sels entradas	12,50
Palcos segundos con cinco entradas	2,50
Butaca de sala	1,60
Butaca de palco	2,00
Entrada de localidad	1,00
Galería delantera butaca	1,10
Galería asiento numerado	0,60
Entrada general	0,60

Las localidades se expenderán hasta el día de la representación en los domicilios siguientes:

Casa Navasa, Sarriena, 20.
Casa Bonifacio Ortega, Mayor, 1.
Casa Martínez Berasain, Javier, 2.
Casa Jesús del Amo, Carlos III, 12.

—X—

El día de la representación, si llegaran a sobrar localidades, se venderán en la taquilla del Teatro.

A los abonados se les reservarán los palcos en el propio Teatro Gayarre hasta el 21. Jueves, inclusive.

El reparto de entradas comenzará el lunes día 18.

MARINO HUDER

Farías y enfermedades de la mujer

JOSE ALONSO, 2, segundo planta

PAMPLONA

Una anciana muerta de frío en Huarte Araquil

En Huarte Araquil fué hallada ayer muerta por el frío, la anciana de aquella localidad, esposa del caminero retirado señor Plaza, que reside en Huarte Araquil.

La desgraciada anciana, que venía de su casa hacia el pueblo, cayó en la meta de la carretera, y como no tenía fuerzas para levantarse, quedó tendida hasta helarse de frío. Diose también la fati circunstancia de que nadie pasase por aquel sitio durante mucho tiempo.

El fallecimiento de esta bondadosa anciana ha causado vivo sentimiento en aquella villa.

Rectificación del Censo Electoral

Por Decreto fecha 5 de Noviembre del año en curso, publicado en la “Gaceta” del día 7, se va a proceder a la rectificación del Censo electoral vigente.

Los afiliados a la Junta Municipal, de Iruña y simpatizantes que deban ser incluidos en el próximo Censo, o necesitan rectificar errores del mismo, pueden pasar por esta Secretaría, dando los nombres y domicilios de las personas interesadas que se encuentran en alguno de los casos que a continuación se expresan:

- 1.º Personas de ambos sexos que cumplan 23 años de edad antes del día 15 de Abril de 1935 y lleven por lo menos un año de residencia en esta capital.
- 2.º Personas de ambos sexos de 23 años, que sin estar incluidas en el Censo vigente lleven más de un año de residencia en esta ciudad y se hallen empadronadas en el de este Municipio.
- 3.º Personas incluidas en el vigente censo, con errores de edad, profesión o apellidos.

Iruña a 9 de Diciembre de 1933.

Secretario de
NAPAR BURU BATZARRA

Asos de sociedad

VIAJES
-De Irún el director de aquel Instituto don Moisés Urmeneta.
-De Lecumberri, don Pedro Gotochea.
-De Irujo don Angel Blanco.
-De Tafalla don Antonio Martinena.

UN ESTOMAGO ENFERMO

Las acideces, eructos, flatulencias, ardores, náuseas e indigestiones resultan frecuentemente de un estómago enfermo por un exceso de acidez. Para lograr que su estómago pueda volver a desempeñar sus funciones digestivas sin la menor dificultad, tome la Magnesia Bisurada, poderoso antiácido que ha demostrado su eficacia por espacio de muchos años. La Magnesia Bisurada neutraliza casi instantáneamente el exceso de acidez, y suaviza los epitelios irritados del estómago, asegurando una digestión normal y sin dolor. Se vende en todas las Farmacias al precio de pesetas 2.65 en tabletas y a pesetas 4.15 en frascos.

-De Estella el farmacéutico don Eusebio Irujo.
-De Valencia don José de Echegoyen con su bella esposa doña Angeles de Aicua y reñeta.

Fermin Gortari
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Zapatería, 33, 2.º Pamplona

-De Madrid don José Zapatero.
-De la misma capital la aventajada alumna de Farmacia y bella señorita Margarita Mosquera.

Café NIZA Bar

Tres grandes conciertos para hoy domingo de doce a una y media; de tres a cinco y cuarto a cuatro y media, y de 10 a doce de la noche

Gran éxito de la orquesta Bimbo

-A Barcelona doña Pilar Larrondo, bella esposa de don José Tapia, con su bella hermana María Luisa.

Dr. AZNAREZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Diplomado de la Facultad de Ciencias ZAPATERIA, 21, 2.º

-A San Sebastián la bella señorita Josefina Gorrioch.
-De Granada la bella señorita y catedrática de aquel Instituto Adela López de Urmeneta.
-De Galicia el catedrático don Luis María Iribarren.

Casa Arrillaga
RELOJERIA - OPTICA
AVENIDA, Zapatería 56, PAMPLONA

VARIAS
Con motivo de cumplirse el aniversario de la inauguración de los locales del "Nuevo Casino Eslava", se celebrará hoy de seis en adelante de la tarde un asalto-baile, al que en un atento B. L. M. hemos sido invitados por su digno Presidente don José Guerra Sanz, por lo que le damos las gracias.

MADERAS
De pino Roncal y entarimados
ANTONIO ERIOH

En el convento de San Gabriel de las Franciscanas Misioneras de María de Col. dock (Inglaterra), ha hecho su Profesión la madre María del Santo Angel, en el mundo señorita Angella Elizondo Andreu.

Muriel
ODONTOLOGO - Garcia Cestación 4

Que Dios le conceda la perseverancia a la nueva profes y felicitamos a su estimada familia.

Radio Navarra, A. E. J. 6.
Programa para hoy
Emisión de diez a tres tarde.
A las diez apertura de la estación.
Servicio meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
PROGRAMA DEL OYENTE (Este se comprenderá de discos solicitados por los señores adheridos a RADIO-NAVARRA).
A las tres campanadas horarias, fin de emisión.
Emisión de nueve y media a once noche
A las nueve y media apertura de la estación.
Boletín meteorológico.
Cartelera de espectáculos.
"Viva la Archiflamencomanía" (Pasodoble), de Serich.
"El amor brujo" (Pantomina) de Falla.
"El amor brujo" (Danza del juego de amor), (final) de Sierra y Falla.
"Bohemios" (Preludio, Romanza y Escena) de Vives.
"Viva Navarra" de Larregui.
"Viva el rumbo", Zabala.
"Melines de Viento" (Fantasía) de Luna.
"Capricho Español" (Escena y Romanza Gitana) de Rimsky-Korsakow.
"Las de Villadiego" (Scherzo), de Alonso.
A las diez, recetas de cocina.
Música de baile-La quitiera (Ranchera). Comadre (Tango).
Cualquiera tema el amor en serio (Slow-fox) y el vals-La risible marguerite (Fox-trot).-Barrera (Pasodoble). "Red Doll" (Fox)
A las once campanadas horarias.-Cierre de estación.
NOTA.-El próximo lunes día 18 a las diez de la noche dará un concierto el notable violinista pamplonés don Odón Soto acompañado al piano por don Luis María Pérez Ruiz con arreglo al siguiente programa:
1. Momento musical (Schubert). 2. Canto Indio (de Rimsky-Korsakow). 3. "Los clavetes" (Serrano). 4. Mi vieja (Cuartero).

Pupitre colgante
para el teléfono
Cuesta solo 12 pesetas
y es muy necesario para todo abonado
Representación exclusiva para Navarra.

Eladio Gilveti Azparren
San Nicolás, 1 Teléfono 1444

Cognac Barbier

Boletín religioso

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO
El Santísimo Sacramento del Altar estará expuesto a la adoración de los fieles en el día de hoy, día 17, en la iglesia de San Lorenzo.

Durante los días laborales del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN SAN JUAN BAUTISTA
Día misional mensual
A las cinco de la tarde, ante el Señor expuesto, se hará un breve ejercicio, que terminará con la bendición de Su Divina Majestad.

Asociados a las Obras Misioneras del Papa: En retorno de la Fé que hemos recibido de Dios, contribuyamos a dar la Fé a otras almas.

RECORDATORIOS DE DEFUNCION
Se hacen a precios muy económicos.
Gran surtido en toda clase de modelos
IMPRESA SANCHEZ
SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

EN SAN SATURNINO
Día Misional mensual
Mañana domingo, día 17 del corriente, se celebrará en dicha parroquia la función mensual misional en la forma siguiente:

Por la mañana, a las ocho, habrá comunión de niños y niñas.
Por la tarde, a las seis y media, se exponerá Su Divina Majestad, se rezará la Estación al Santísimo Sacramento, el Santo Rosario y la oración de San Francisco Javier por la conversión de los infieles; a continuación habrá plática y reserva del Santísimo Sacramento.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
La Arquidiócesis del Inmaculado Corazón de María, establecida canónicamente en la iglesia de San Fermín de Aldapa, celebrará sus ejercicios mensuales el día 17 de Diciembre, en esta forma:

Por la mañana, misa, ejercicio y comunión a las seis y media; misa de comunión general a las ocho, con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.

A las siete de la tarde, exposición de Su Divina Majestad, Estación, Rosario, lectura de preces por la conversión de los pecadores, con canto de Aveurias y gozos al Inmaculado Corazón de María y reserva.

Predicará el R. P. Gervasio Irujo, Hijo del Inmaculado Corazón de María.

LA NOVENICA DEL NIÑO JESUS
Reunida la Junta Diocesana de Misiones en sus oficinas del Palacio Episcopal, ha acordado por unanimidad celebrar también en este año la tradicional Novena del Niño Jesús, que después de tantos años de interrupción volvió otra vez a celebrarse el año pasado, por iniciativa de la misma Junta Diocesana, con tanto entusiasmo y fervor.

Dará comienzo el próximo día 23 de Diciembre para terminar el día 31.

Los niños acudirán a la iglesia parroquial de San Agustín y las niñas a la de San Lorenzo.

En días sucesivos iremos dando a conocer más detalles de tan simpática Novena, que tanto atrae a nuestros niños y que tan honrosos recuerdos ha dejado en el corazón de nuestros ancianos.

Por la tradicional rifa, que tendrá lugar al día siguiente de terminarse la Novena, subvenciona la Junta Diocesana de Misiones un regalo a las entidades y organizaciones católicas y a los particulares que quieran de ese modo testimoniar su cariño a esta tradicional costumbre que constituyó un día, uno de los mayores encantos de su infancia.
Los regalos pueden entregarse bien en las oficinas del Secretariado Diocesano de Misiones, bien en cada una de las parroquias al respectivo delegado misional de la misma.

EN LA BASILICA DE LA VIRGEN DE LA O

Solemne novenario para honrar a la Virgen Santísima bajo la advocación de Nuestra Señora de la O.

El día 17, a las nueve de la mañana, dará principio la novena y por la tarde a las cinco y media.

El día 18, festividad de la Virgen, habrá misas cada media hora, desde las siete hasta las doce.

Durante todo el día de la fiesta estará abierta la Basílica para que los fieles puedan visitarla.

El día 26 estará expuesta la Virgen de la O a pública veneración.

De Enseñanza

Una enérgica protesta de la Asociación Nacional del Magisterio

La Asociación Nacional del Magisterio Primario ha dirigido al ministro de Instrucción pública la siguiente carta:
"Madrid, 13 de diciembre de 1933.

Excmo. Sr.: En nombre de la Asociación Nacional del Magisterio Primario, hemos intentado con reiteración, pero en vano, porque se nos ha cerrado el paso para ello, manifestar a V. E. la creciente gravedad de los problemas que el ministerio que V. E. regenta se crea a sí mismo por la paralización casi absoluta de su labor administrativa, al menos en lo que se refiere a la primera enseñanza.

Las escuelas servidas meses y meses ininterrumpidamente pasan de 15.000; decenas de millares de maestros propietarios en espera de concurso de traslado, que nunca llega, se consideran también interinos en las escuelas que sirven; cerca de 6.000 cursillistas aprobados han hecho valer, en vano, sus justas aspiraciones a tener una escuela en propiedad, y cuando se quiere complacerles, se arbitra un recurso, que ellos rechazan y que disgusta a todos los demás maestros; no cobran éstos, y el ministerio lo ve con indiferencia, las gratificaciones por las clases nocturnas de adultos, ni siquiera la consignación para el material que en ellas se consume-deficiencia q. habrán de suplir nuestros compañeros con dinero de su bolsillo; unas insignificantes mejoras en el escalafón, están virtualmente anuladas; se detiene, sin causa aparente que lo justifique, el concurso para la provisión de las Direcciones de los nuevos grupos escolares, y al lado de esta quietud, se ven salir del ministerio órdenes autorizando a personas o instituciones para proveer, por medios de excepción, siempre rechazados por nuestras Asociaciones, plazas de maestros en ésta o la otra gran población, sin que comprendamos la necesidad de tales anomalías ni veamos su justificación en méritos notorios de los propuestos.

Esta situación insostenible crea el malestar que irrita a los maestros, los cuales contemplan con dolor no ya el perjuicio personal que tales hechos les irrojan, sino la atmósfera adversa que a la escuela nacional y a ellos mismos se crea en el país por esta desorganización que les es imputable, pero que conducirá, de perdurar, a la anulación de la escuela y del Magisterio nacionales como valores positivos en el campo de la cultura de nuestro país.

Esta Comisión permanente animada de un espíritu de colaboración, del que ha dado en estos días alto ejemplo al detener las resoluciones extremas a que sus representantes se inclinaban, indignados por la falta de pago de las gratificaciones, no puede menos de manifestar respetuosamente a V. E. que es difícil mantener ya por nuestra parte este sentido colaboracionista, cuando a nuestras justas exposiciones se les cierra el camino de la manifestación oral y no se tienen para nada en cuenta las que se hacen por escrito.

Por todo ello, excelentísimo señor, en cumplimiento de los deberes de representación que nos incumben, y en espera de los acuerdos de los organismos que representamos, nos limitamos hoy a formular ante V. E. nuestra más enérgica protesta por los hechos expuestos, salvando nuestra responsabilidad por los inconvenientes que puedan surgir de no poner remedio a ellos en tiempo oportuno.
Lamentando mucho vernos obligados a expresarnos en esta forma, quedan a las órdenes de V. E."

Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Navarra

El Consejo Provincial de Primera Enseñanza de Navarra, en sesión celebrada el día 15 de los corrientes, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primero.-Dar posesión en el cargo de Vocal Maestra a doña Felipa Machinandiarena.
Segundo.-Vacante el cargo de Profesor Normal de este Consejo, comunicar al Claustro de Profesores, formulen la propuesta respectiva.

Tercero.-Hacer los siguientes nombramientos interinos:
Don Julio Aldaz Galdeano, para la Escuela de Asañ, por orden de lista.

A don Vicente Erdozain, para la Escuela de Tiebas, también por orden de lista.
Cuarto.-Aprobar el dictamen de la Junta de Inspectores, referente a la petición de traslado fuera de concurso, de la Inspectora maestra doña Angeles Barriola.

Quinto.-Comunicar al señor Alcalde de Eulz, que cuando tengan en condiciones el nuevo local destinado a escuela lo comunicuen a la Inspección de Primera Enseñanza para autorizar la apertura del mismo. Una vez cumplidos esos trámites, será el momento de dar solución al asunto que les interesa.

Sexto.-Desestimar la instancia de don José Cubero, por haber consumido los tres meses en su interinidad.

Séptimo.-Confeccionar lista de aspirantes para sustituciones.

Octavo.-Que pase a la Inspección correspondiente para su estudio, el Reglamento del Circuito Católico de Obreros de Ssma, a fin de dar la solución que proceda.

Noveno.-Leído un escrito del Alcalde de Urraul-Bajo, presidente del Consejo y vecinos de San Vicente, se acuerda comunicar a los interesados que tendrá en cuenta para atender a su petición.

10.-Reexpedida la Dirección General de Primera Enseñanza para que informe el Consejo Provincial la Instancia de doña Genoveva Ibañez, maestra nacional de Obanos, en la que solicitaba autorización para dar clases particulares en su domicilio y fuera de las horas de clase, el Consejo Provincial, visto el informe favorable de la Inspección, aprueba lo solicitado.

11.-Comunicar a los maestros nacionales de Larraga y a doña Eloisa Arteta, maestra de Villafranca que, la autorización para dar clases particulares fuera del local escolar y de las horas del trabajo escolar, deben solicitarla al Ilmo. Sr. Director General de Primera Enseñanza y por conducto de la Inspección.

12.-Elevar a la Superioridad, el informe favorable de los maestros y maestras que del segundo Escalafón pasaron al primero en esta provincia.

13.-Presentada una denuncia por el presidente de la Unión General de Trabajadores de la enseñanza de Navarra, referente a Sada de Sangüesa, oficial al presidente del Consejo local del mismo, para que informe sobre el particular a la mayor brevedad.

Advertencia.-Se ruega a doña Micaela Gofit Lataza, pase por la Inspección de Primera Enseñanza a recoger su documentación reexpedida de Zaragoza.

Dr. Pedro Moreno
del Consultorio Municipal de niños
Rayos ultravioleta, electro-medicina
RAYOS X
Roncesvalles 4 primero
Teléfono 1022
Consultorio de 12 a 1 y de 4 a 6

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
En San Juan Bautista.-Don Gregorio Pérez, Compañía, 28, primero.
En San Saturnio.-Don Cipriano Roncal, Campana, 4, segundo.

En San Agustín.-Don José Ardanaz, Estafeta, 61, primero.
En San Nicolás.-Don Pablo Gúrpodi, San Nicolás, 41, segundo.
En San Lorenzo, don Luis Arbizu, Mayor 32, cuarto derecha.

FARMACEUTICO
Señor Negrillos.-Mayor, 59.
Señor Ezurra, Carlos III, 6.
Señor Castellot, Chapitelá, 2.

Notas judiciales

Señalamiento
Vista ante el Tribunal de Derecho de la causa que procede del Juzgado de Pamplona, seguida contra Julio Guillermo Torres, por hurto.

Defenderá el letrado señor Eguil.
Procurador señor Iñarra.

Sentencia
El Tribunal de Derecho ha dictado en causa precedente del Juzgado de la capital, condenando al procesado Pedro Isturiz Garayza, como autor de un delito de homicidio por imprudencia e infracción de Reglamentos a la pena de que incurrir a los herederos de Juan Cruz Saenz en la cantidad de 3.000 pesetas, 250 pesetas de multa o arresto de 15 días en caso de no pago, y el pago de la mitad de las costas procesales y absolviedo al otro procesado Serapio Larrazcoy Urtasun, del mismo delito, declarándolo de oficio la mitad de las costas procesales.

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales 4,00 por 100
Imposiciones semestrales 3,60 >>>
Libretas ordinarias a la vista 3,50 >>>
OPICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chafalán con la Chapitelá.

ANIS LAS CADENAS
De Anisimo Pareda
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION EN PAMPLONA 224

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excma. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Autorizando al Ayuntamiento de Tafalla para que destine la suma de 17.100 pesetas transfiriéndolas del presupuesto extraordinario aprobado en 26 de Enero del año corriente, a los gastos que ocasiona la instalación del Colegio subvencionado de segunda enseñanza creado en aquella ciudad.

Autorizando los aprovechamientos forestales solicitados por los pueblos de Aguilar de Codés, Ecaila, Eulz, Bigüelzal, Roncal, Garde, Lesaca y Marañón.

Autorizando al Ayuntamiento de Bazán para que mediante concurso subasta, pueda proceder al arriendo de las canteras de marmol, en la regata Beberia.

Autorizando al Consejo de Urrizola (Araquil), para tomar en préstamo tres mil pesetas.

Aprobando el presupuesto extraordinario importante dos mil pesetas, confeccionado por la Veintena de Morentin, para la confección de un nuevo Catastro.

Imponiendo al alcalde de Sagüés, la multa de 75 pesetas por no haber dado cumplimiento a los Decretos de esta Diputación de 29 de Octubre de 1932 y 31 de Octubre de 1933, y concediendo al Concejo de la misma localidad un último e improrrogable plazo de cinco días para que haga efectivos a don Francisco Usumariz, los alcances a que le obliga el decreto de 29 de Octubre de 1932, advirtiéndole que en otro caso se procederá por la vía ejecutiva de apremio.

Manifestando al alcalde de Luquin y Concejos de Orosbia y Murruarte de Reta, que para verificar los arriendos que indican, pueden usar de las prescripciones reglamentarias.

Autorizando al Ayuntamiento de Villanueva de Aezcoa para, arrendar, mediante subasta y por tiempo de diez años, la caza de todo el término municipal.

Autorizando al Concejo de Munárriz (Cobiti), para ocupar un trozo de terreno sobrante en la vía pública.

S. E. se entró de una comunicación del Ayuntamiento de Sariaguda, dando cuenta de haber desmunicipalizado el servicio médico.

Accediendo a la petición de ingreso en el Montepío Secretarial navarro de don Eusebio Zazón.

Autorizando al Concejo de Uscarrés, para la venta en pública subasta de 300 plantas de pino.

Declarando incurso en apremio de único grado a los deudores por concepto de cuotas personales, de varios vecinos de Pamplona.

En vista de las denuncias formuladas por el personal de la Dirección de Montes, por abusos forestales, se acordó ordenar a los Alcaldes de Areso, Ibiricu de Yeri, Iruñellu, Aicoz, Artajona, Arruazu, Caparrosa, Abárzuza, Artozqui, Asarta, Echarri-Aranaz, Alcasua, Elzaburu, Burguete, Arrión, Arizu, Gallués, Ichaso y Ulbarri, que exijan de los vecinos denunciados las cantidades que se les ha señalado.

Estimando recursos y reclamaciones de índole diversa de los directores de las Sucursales de los Bancos establecidos en Estella; don Segundo Ruiz y don Pedro Saldaie, contratistas de obras, contra acuerdo del Ayuntamiento de Viana; don Miguel Simón Flores, de Lacaunza; don Ciriacu Zumárraga, de Bacálica; don Cordulo Lorente y don Leonardo Sádaba, de Cárcar.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate 23 1.º Teléfono 1448

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Faustino Imbuluzqueta Oriscain.
Cándido Huertas Santesteban.
Miguel Javier Garcia Irujo.
Aurelia Esther Boir Soles.

Defunciones
Aurea Fernández, de 49 años, de Cinturón, Hospital Provincial.
José Luis Apechea, de 69 años, de Arrayoz Mancomio.
Fermína Ichaso, de 70 años, de Aolz, Calceteros 12, tercero.

MATRIMONIOS
Ninguno.

Nota de la Alcaldía
Teniendo en cuenta el temporal reinante, se proroga hasta el sábado próximo el plazo para la colocación de placas de matrículas de vehículos de tracción animal y bicicletas, cuya operación se lleva a cabo en la Plaza de Toros, advirtiéndose que transcurrido este último plazo, se procederá por el personal de policía de carreteras a denunciar cuantos vehículos circulen sin la mencionada placa.

Pamplona 16 de Diciembre de 1933.

Noticias y sucesos

EL CONCIERTO DE HOY
Que interpretará la Banda "La Pamplonesa de doce a una y cuarto en la Plaza de la República.
Programa:
"Viva la Virgen" paso doble (a petición), V. Millán.
2. "Zulina", danza, Pacheco.
3. "Los clavetes", selección, Serrano.
4. "Benamor", fantasía, Luna.

Joyería y Platería
Legazpi, 10
Teléfono 13-777
SAN SEBASTIAN

ARRIETA JOYER
ROTURARIÓN ABUSIVA
En Azagra fueron denunciados el Juzgado tres jóvenes de aquella localidad que fueron sorprendidos cuando roturaban una pieza en término "Sotefucla", sin autorización de sus propietarios.

Daniel Galán
ODONTOLOGO
San Antón, 12 Pamplona

INCENDIO FUSTRADO
En Ferrola unos individuos a los que hasta la fecha no se les ha podido detener, intentaron quemar una cochera propiedad del vecino de aquella villa José Félix Sagardía.
Fuera de allí violentaron la puerta de la cochera y una vez dentro apilaron cuantos trastos combustibles había en su interior y les prendieron fuego. A los pocos momentos llegó un viento, el que sofocó rápidamente el fuego.

MERCADO DE CERDOS
Como de costumbre se celebró ayer el mercado semanal de ganado porcino, vendiéndose 293 cabezas a 2,25 y 2,65 pesetas kilo en vivo y 17,50 los 4.364 kilogramos (decena) en muerto o canal.

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 4 y 6
Teléfono 1401

MUERTE PRODUCIDA POR EL FRIO
Comunican de Atéz que en el camino de Eguaras a Nain, fue hallado tendido en la nieve el mendigo apodado "El Caraculillo", al parecer muerto. Fue trasladado inmediatamente a Eguaras, pero los esfuerzos que se hicieron resultaron inútiles, no pudiendo hacer el médico otra cosa que certificar su defunción.

Segundo Arpide
ODONTOLOGO
Mercaderes, 9, segundo, PAMPLONA

Casa de Socorro
En el día de ayer no recibió ninguna persona asistencia facultativa.

Casa del Mercado
Precios que rigieron en el mercado de ayer:
PISCADOS
Merluza 4,75 y 6.
Congrio 4,25 y 5.
Chipirón 5,50 y 9.
Besugo 3,50 y 4,00.
Gallitos 3,50 y 4.
Salmonteja 4,50 y 5.
Langosta 10 y 12,50.
Angulas a 40.
Lenguados 7,50 y 9.
Panchos 3 y 3,50.
Atún 4 y 4,50.
Almejas 4 y 4,50.
Tolla 2,40 y 2,50.
Rápe 3,50 y 4.
Marrájo 2,40 y 2,50.
Cambas 6,50 y 7.
Quisquillas 6,50 y 7.
Sardina 1,80 y 2.
Pescadilla 2,50 y 3.
Bacalao 2,40 y 2,50.
Barbos 2,40 y 2,50.
Chiclano 1,40.
Doncellas 5,50 y 6.
Berdel 2,10 y 2,25.
Pulpos 3,60 y 4.

FRUTAS Y HORTALIZAS
Peras 0,80 y 1,00 peseta kilo.
Manzanas, 0,65 y 1,10.
Patata 0,25.
Naranjas 4,50 y 5 ciento.
Marrájaras 5,50 ciento.
Alubias 2 y 2,50.
Pimientos 1 y 2,50 decena.
Alcachofas 5 y 5,50.

AVES
Gallinas 6,25 y 9.
Conejos 5,50 y 6.
Perdices a 4,50 y 5.
Patos 4,50 y 5.
Pichones 2,50 y 3.
Conejos de campo 3,25 y 3,75.
Pollos, 5,50 y 8.

VARIOS
Cordero de la cuenca, 3,75 y 4.
Huevos 3,50 y 4,20.
Idem de caja 3,60 y 3,70.
Leche de vaca 0,50 litro.
Idem de oveja 0,80.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde:

ARCE-AGUIRRE

contra

EZPONDA-AZPIROZ

Coliseo Olimpia

TELEFONO 2264

Funciones para hoy domingo

INFANTIL a las tres

1. La bellísima comedia por Charles CHASSE

"LOCURAS DE AMOR" (En español)

2. El graciosísimo film por Stan Laurel y Oliver Hardy

HACIENDO DE LAS SUYAS

Popular 4.45. Matinée 7.15. Noche 10.30

GRAN EXITO de la superproducción nacional

SIERRA DE RONDA

(En español)

Por ANTONIO PORTAGO, ROSITA DIAZ GIMENO y MARIA TORRES.

Un verdadero triunfo de la producción nacional. Vigoroso argumento extraordinariamente cautivador. Sacrificio sublime reparador. Maravillosos paisajes de espléndida fotografía.

Días 19, 20 y 21 de Diciembre

GRANDES ESPECTACULOS

COMPANIA DE ZARZUELA del Maestro MORENO TORROA

Procedente del Teatro Lírico Nacional. Director de escena EUGENIO CASALS.

Vea listas de Compañía y condiciones de abono.

Teatro Gayarre

TELEFONO 2233

Domingo 17 de Diciembre de 1933

Infantil a las tres de la tarde.

La emocionante producción UFA

Crepúsculo rojo

A las 4.45, 7.15 y 10.30.

ESTRENO de la deliciosa comedia FOX

HABLADA EN ESPAÑOL

La viuda romántica

Por CATALINA BARCENA, LUIS ALONSO y MONA MARIAS.

Una adaptación cinematográfica perfecta de la obra de GREGORIO MARTINEZ SIERRA "Sueño de una noche de agosto".

Martes 19 Diciembre

La película de las mil emociones

EL MALVADO ZAROFF (El cazador de hombres)

Proyecciones

TELEFONO 1608

Hoy domingo 17 de Diciembre de 1933

INFANTIL a las 3

Estreno de la interesante película

Salvada por la radio

Popular a las cuatro tres cuartos

Vermouth a las siete y cuarto

Noche a las diez y media

ESTRENO de la superproducción NERO

FILM

"M"

UN ASESINO ENTRE NOSOTROS

Director Fritz Lang

"M" es la reconstrucción de un famoso proceso policíaco en el que se refleja hasta que extremo llegó la inquietud pública en el ambiente de incertidumbre y de pasión que surgió en Alemania en torno a los asesinos cometidos por PETER KURTIER denominado el vampiro de Düsseldorf que en fecha aún reciente fué ejecutado en la cárcel de Colonia.

"M" viene a ser un film, por tanto, más que una fábula un documento.

SECCION DE DEPORTES



En Euskal-Jai

También ayer hubo sendas catástrofes en los dos partidos jugados en el frontón Euskal Jai. Especialmente en el primero, las igualadas se repitieron constantemente, dándose el caso curioso de diez empates seguidos desde los tantos 27 hasta el 36, ambos inclusive. Siguieron a éstos, otros a 38, 39 y 40, ocasión en que Arbeloa y Patrio se colocaron en 45 por 40. Pero la tragedia había de complicarse aun más, y de nuevo anotamos otros empates a 46 y 48, en los que daron los pelotaris citados, apuntándose el triunfo Arribalagoa y Salsamendi.

Los cuatro contendientes mantuvieron una brecha dura y tenaz y jugaron con creciente intensidad, si bien Salsamendi tuvo la fatality de un rato de verdadera desgracia, en que todas las pelotas se le escapaban por los cerros de Ubeda.

De los restantes, Patrio tuvo una buena tarde y Arbeloa, que tardó de entrar en juego, se creció después en la lucha.

Después contendieron Arce y Cestona, arrolladores en principio y desdichados después, y no pudieron pasar de los 30 tantos, a pesar de haberse ofrecido en agio a su favor en proporción de 80 a 8.

Los contrincantes eran Cildoz y Egúzquiza, que reapareció en nuestra cancha después de larga ausencia, y actuando con gran fortuna.

En Azcoitia

HOY EN EL GUREA DE AZCOITIA

Para hoy se anuncian dos partidos: el primero a cargo de Felipe de Guetaria, y Unzueta II, contra Echániz III y Querejeta.

El segundo partido lo jugarán Echave V y Aitina, contra Peru y Cortabitarte.

Esta combinación, impuesta por las circunstancias, para nadie constituye un enigma.

Sin embargo, lo lógico no entra en el deporte, y esto nos proporciona "fundadas" esperanzas de que Echave V y Aitina darán hoy guerra sin tregua a Peru y Cortabitarte.

El saque será del dos y medio para aquellos, y del tres y medio para éstos.

Para nosotros, una solución inesperada podría resultar de la actuación de Aitina.

Por otra parte, sus últimas actuaciones nos dan derecho a estimarlo así.

Y no digo más, amigo lector. ¡Las telas de la máquina están tan frías!

Portal. Trib. T.

En el Moderno

HOY EN EL FRONTON MODERNO

Una revancha que ha armado mucho ruido. Los "lasistas" dicen que sí... Los "arribalagos" dicen que no... Tú me dirás que sí, tú me dirás que no...

Hoy y como en otro lugar del periódico anunciamos, se verán frente a frente, al gran Lasa y Chicuri, contra la formidable pareja hermanos Arrieta.

Partido en el cual veremos, si nos confirma José Arrieta su superioridad sobre el de Betelu, o por el contrario, su enemigo le corta su ascensión, hacia el título de futuro campeón.

¿Que quién vencerá? Eso es "harina de otro costal". Por un lado, la buenísima impresión que dejó el menor de los Arrieta, hace que bajo su fuerte pegada y buen conocimiento de la cancha, confíen sus partidarios en un nuevo triunfo. Y si no, que se le pregunten a "mutiles" de Irurzun.

¡Oh! pues los "lasistas" están que "echan humo" y dicen que un tropezón cualquiera darán en la vida, y que su patrocinado triunfará, ¡ayaya si triunfará! Le apuesto esto nos decía uno.

Pues yo ni esto, decía un imparcial. En resumen: una pequeña rivalidad entre los dichos "pelotales" navarros, que hoy se resolverá en la popular y clásica cancha del Frontón Moderno.

¿Habrá partido a modo de aperitivo de este gran partido?

Creemos que sí.

Pues señores, hoy de gran gala, y la Empresa que vea satisfecho su esfuerzo material, para que tomen un reconstituyente que anime y fortalezca sus deseos de presentar a los aficionados lo mejor de Guipúzcoa y Navarra.

Y por hoy nada más. Hasta el martes.

ATXONDO.

LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa, grasa y caída del cabello

La situación del Deportivo Alavés

El Deportivo Alavés, su equipo, produce sorpresas.

Hay momentos en que parece que reacciona y que ya va a imponerse, y al día siguiente cualquiera creería que se hundió.

Es una lástima. Se ve que puede seguir moralmente adelante, pero hoy algo que no se lo "permita".

En un colegio de Vitoria leemos: "Ayer hubo reunión "directorial" en el Club. No hemos podido averiguar lo que en ella se trató, así que es aventurado adelantar juicios recogidos antes del cambio de impresiones de nuestros dirigentes.

Lo único que sabemos, y esto no por ese conducto oficial, sino por persona bien ajena a las lides deportivas, es que se va a hacer una gestión dentro de contados días que quizá pudiera resolverse muchas cosas dentro del Alavés. Sobre todo, el doctor tendría ocasión de aplicarle una inyección, con éxito, para hacerle vivir, desatando su espíritu enfermo y calenturiento actual.

Es un adelanto científico que, examinado prudentemente, no tiene gran importancia. Toda es cuestión de oportunidad y tino.

¡A ver doctor, si hay acierto en el... "pinchezo"!

LOS PRONOSTICOS DE KARAG

El domingo próximo se jugarán los partidos que se indican a continuación, correspondientes al campeonato de la Liga.

Primera División: Arenas Club-Oviedo F. C. MADRID C. C.-Betis Balompé. Donostia F. C. ATHLETIC DE BILBAO. Valencia F. C.-C. D. Español.

Segunda División: C. D. Alavés-Murcia F. C. SPORTING DE GIJÓN-C. D. Coruña. CLUB CELTA-Unión de Irún.

C. D. OSASUNA-C. E. Sabadell. Sevilla-Athletic Club.

Tercera División: Valladolid-Deportivo. BARCELONA-Racing Ferrolano. Avésinc-C. D. LOGROÑO. BADALONA-Granollers.

C. D. JUPIITER-Gerona. IMPERIAL-Almería. ALICANTE-Gimnástica.

MALAGITANO-Jerez. Cartagena-Gimnástico. Eche F. C.-ZARAGOZA.

LEVANTE F. C.-Hércules. Galicia-Clovisin. Santfies-Club Gijón.

SECRETIVA OVIENSE-Torrelavega. ARENAS A. D.-Ferroviaria.

A. D. TRANVIARIA-Ruesca.

LOS RESERVAS EN LOS GRANDES EQUIPOS DE FUTBOL

Ha publicado Joaquín Soriano un acertadísimo artículo sobre los reservas en los equipos de fútbol, que aun cuando el empujón hacia el Madrid, sirve para todos. Es este:

"No se trata de enterrar una loca ni mucho menos de descubrir algo que todo el mundo está ya cansado de saber; se trata simplemente de volver sobre un tema que se va renovando cada temporada y que por bien de nuestro fútbol es de desear no desapareciera así como así. La clase del equipo bilbaíno no desaparece...

El Athletic Club de Bilbao tiene un equipo, eso nadie lo duda; pero es hay quien supone que este equipo se hace por arte de brujería. Un bue día van llegando, sin que nadie los llame, jugadores de Baracaldo, Las Arenas, y van firmando la ficha por el Club campeón; se les da su dinero, y los jugadores ya son del Athletic, ya son "ases".

O hay quien supone que la Directiva del Club lee diarios, consulta la listas de goleadores y con arreglo a unos datos confusos y sin valor ninguno, se lanza a la busca y captura de unos "ases" hechos en otras latitudes.

Entender hacer creer a estas alturas que el Athletic "se hace" a sus propios elementos sería algo pueril; pero lo que sí hace el Athletic es preocuparse por el jugador que puede llegar a ser, no del que fué y del que no queda ya más que un nombre, un nombre que será uno, dos, hasta tres llenos en el campo, pero que al final de la contienda no sirve para nada, pues diciendo: "¡Yo soy Fulanito!" no se marcan goles...

Y es innegable que este asombroso cambio operado en el fútbol, ha sido debido a la ciencia del "manager" del Club.

En Gual había madera y Jena ha sabido moldearla.

De Osasuna poco nuevo podemos decir.

A la hora en que escribimos estas líneas desconocemos la composición del equipo, pero algún "run, run" nos llega de que no alfería mucho de este:

Pedrin, Bolico, Moreno, Ruiz, Kuki, Urdroz II, Urrizalqui, Iturralde, Vergara, Etxebarria, Catáchi.

Verdaderamente que el plan de "ola de fútbol" que padecemos, ha de ser un inconveniente para presenciar la emotiva lucha de esta tarde. Pero... ¿quién dijo miedo?

Por eso hacemos nuestros estos comentarios de "Pivolo":

"Fíjate... Sólo pensar en el deporte, es una temeridad.

Las "madres" no conciben que las generaciones presentes se lancen al monte, al campo de juego o a la grada con este tiempo.

Tampoco las esposas conciben que el marido-hombre de oficina, de zapaticas, de calefacción... cometa la imprudencia de acudir a un partido de fútbol "con este tiempo".

Y el caso es que no hay otro tiempo. El caso es que todos los inviernos, por esta época, poco más o menos, ha hecho el mismo frío.

Y no ha pasado nada.

También es un deporte ahora lanzarse a las alturas, donde la nieve cubra, a patinar.

—¡Ené, ené!... En casi todos los hogares, cada domingo se plantea la polémica.

Estas chicas de hoy en día... Parece como si cuando la abuela era joven, no nevase.

Peró la abuela cree que nadie ha sido joven más que ella. O cuando menos cree que nadie ha sido joven como ella.

¡Ah!

El partido está señalado para las tres menos cuarto, y será arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Villanueva, al que deseamos un mayor acierto que el día del Alavés.

Buen puro y calefacción interior. Esta es la vida.

EQUIPO QUE ALINEARA ESTA TARDE OSASUNA

Pedrin. Bolico, Rey. Ruiz, Kuki, Urdroz. Urrizalqui, Julio, Vergara, Paco, Catáchi.

Y el Sabadell: Fornier. Morral, Botella. Gracia, Durán, Colungo. Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló, Esteve.



HOY EN SAN JUAN

OSASUNA-SABADELL

Ha llegado el día que desde el comienzo del campeonato de Liga se esperaba con afán por la grey futbolística.

¡Oh, el Sabadell!

El Sabadell era el equipo campeón de Cataluña y que por amplio margen había triunfado en esta empresa contra enemigos de tanta categoría como el Barcelona y el Español.

El Sabadell es el equipo que ha constituido la revelación de la temporada merced a la hábil mano del buen timonel Jena I.

Este jugador, viejo y curtido en las lides futbolísticas, ha sabido reunir once jugadores, sin nombre de internacionales, pero que han sido capaces de entenderse y acoplarse para constituir el mejor equipo de la II División de Liga, al decir del seleccionador nacional.

Gual, el antiguo ex-parayakista, enroldado después en el Sevilla y el Barcelona, en cuyos equipos no llegó a cuajar, es hoy el réordinar de la temporada como goleador.

Y es innegable que este asombroso cambio operado en el fútbol, ha sido debido a la ciencia del "manager" del Club.

En Gual había madera y Jena ha sabido moldearla.

De Osasuna poco nuevo podemos decir.

A la hora en que escribimos estas líneas desconocemos la composición del equipo, pero algún "run, run" nos llega de que no alfería mucho de este:

Pedrin, Bolico, Moreno, Ruiz, Kuki, Urdroz II, Urrizalqui, Iturralde, Vergara, Etxebarria, Catáchi.

Verdaderamente que el plan de "ola de fútbol" que padecemos, ha de ser un inconveniente para presenciar la emotiva lucha de esta tarde. Pero... ¿quién dijo miedo?

Por eso hacemos nuestros estos comentarios de "Pivolo":

"Fíjate... Sólo pensar en el deporte, es una temeridad.

Las "madres" no conciben que las generaciones presentes se lancen al monte, al campo de juego o a la grada con este tiempo.

Tampoco las esposas conciben que el marido-hombre de oficina, de zapaticas, de calefacción... cometa la imprudencia de acudir a un partido de fútbol "con este tiempo".

Y el caso es que no hay otro tiempo. El caso es que todos los inviernos, por esta época, poco más o menos, ha hecho el mismo frío.

Y no ha pasado nada.

También es un deporte ahora lanzarse a las alturas, donde la nieve cubra, a patinar.

—¡Ené, ené!... En casi todos los hogares, cada domingo se plantea la polémica.

Estas chicas de hoy en día... Parece como si cuando la abuela era joven, no nevase.

Peró la abuela cree que nadie ha sido joven más que ella. O cuando menos cree que nadie ha sido joven como ella.

¡Ah!

El partido está señalado para las tres menos cuarto, y será arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Villanueva, al que deseamos un mayor acierto que el día del Alavés.

Buen puro y calefacción interior. Esta es la vida.

EQUIPO QUE ALINEARA ESTA TARDE OSASUNA

Pedrin. Bolico, Rey. Ruiz, Kuki, Urdroz. Urrizalqui, Julio, Vergara, Paco, Catáchi.

Y el Sabadell: Fornier. Morral, Botella. Gracia, Durán, Colungo. Sangüesa, Calvet, Gual, Barceló, Esteve.

Los goleadores

Este año han perdido interés esta clase de estadísticas. Hemos visto varias, pero todas aparecen con grandes diferencias.

La más aproximada a la realidad —creemos— es la que transcribimos a continuación:

Primera división (126 goals). Ocho goals: Iraragorri.

Siete: Lángara. Seis: Iriondo, Urtizberea y Leque. Cinco: Ventolrá.

Cuatro: Gacart, Olivares, Edoimiro, Luis Reguero y Morera.

Tres: Uribe, Herreñeta, Cisco, Gorostiza, Menchaca, Bata y Corvera.

Dos: Pego, Yermo, Umanano, Loredo, Helguera, Eugenio, Urquiza, Villanova, Barrios, Arnau, Márquez e Ipiña.

Uno: Manolin, Mugarra, Trabanco, Pérez del Arco y del Español, León, Emilio (del Madrid y del Oviedo), Ramón, Zabalo, Goiburú, Goyeneche, Ortiz de la Torre, Casuco, Tolete, Arezo, Gerardo, Heredia, Oscar, Ortega, Aedo, Chirri y Ruiz (Racing). Estos dos son los que se "estrenaron" el día 10.

Segunda división (131 goals). Nueve goals: Gual (recordman absoluto). Seis: Campañal y Chacón.

Cinco: Elícegui. Cuatro: Cortázar y Catáchi.

Tres: Machuca, Gonzalo, Juaristi, Garreta, Echezarreta, Irueña y Cajo.

Dos: Bultrín, Nolete, Rubín, Calvet, Marín, Chipiá, Iturralde, Mardones, Vergara y Tejada.

Uno: Arrieta, Triana, Pirelo, Piñero, Zamorrita, Roig, Muñoz, López (Sevilla), Etxebarria, Bolico, Uria, Vega, Euzalduna, Esteve, Zulaica, Sorriñero, Castillo (Trum), Rivera, Euzalduna, Calleja, A. Olaso, Arcocha, Lelá, Cela, Taché, Bracero, Santomé, Pin, Latorre, Errasti y Errazquin. Los nueve últimos debutaron.

De los 128 goals de la primera división son tres de penalty (Lángara, Goyeneche y Zabalo), y de los 131 de la división segunda son seis (Arana, Diz, Bolico, Roig, Euzalduna y Uria).

Han hecho goal en su propia meta Mardones (del Alavés), Pérez (Euzalduna), Arcocha (Athletic) y Etxebarria y Vega (Celta) Mardones, dos goals en dos días.

OLIMPIA

S A G E Teléfono 2264

GRANDES ESPECTACULOS

Compañía de Zarzuela del maestro

Moreno Torroa

procedente del

TEATRO LIRICO NACIONAL

Director de Escena:

EUGENIO CASALS

Días 19, 20 y 21 de Diciembre de 1933

Vea listas de Compañía y condiciones de abono.

A LAZAGURRIA

Hoy domingo, a la una y media de la tarde, saldrán en un autobús para Lazagurria los jugadores del C. A. Askatasuna de Estella, para contender en partido amistoso con el titular de aquella localidad.

Como es el primer partido que juegan los del Askatasuna, hay un gran interés por acudir a presenciarlo y sobre todo, para saber si estos pueden conseguir lo que no pudieron lograr en la pasada temporada los del C. B. Estella: "vencer al Euzalduna de Lazagurria".

Los equipos se alinearán de la siguiente forma:

C. A. Askatasuna: Sanado; Golko, Fuchi; Errazquin, Arana, Paquito; Santesteban, Guibert, Ojer, Federico y Eozara, rojos.

S. D. Euzalduna: Antonio; Artola, Anchi; Mayayo, Baños, Mayayo; Caro, Piñola, Canales, Gaitza y Mayayo, negro-amarillos.

De arbitrar el encuentro se encargará el aficionado de Lazagurria señor F. de Piñola.

El match dará comienzo a las dos y media en punto.

Tousa.

RETOS

El Español reta al Irizintza para jugar un partido hoy, domingo, a día 17, a las tres de la tarde.

El equipo del Español será el siguiente: López; Beharri, Salinas; Bagtán, Eliseo, Pasaal; Munarriz, Marino, Balda II, Balda I Garayoa.

S eventilarán once pesetas.

J. Gortari

Informaciones de la piel y venereas

Médico por especialidad del Dispositivo

Analizador

Establec. 21-6. PAMPLONA

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NEUROSOS

Curación radical con las pastillas

ANTI-EPILEPTICAS

DE OCHOA

Pidas prospectos

Por telégrafo, teléfono y correo

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

EL MOMENTO POLITICO

La crisis a plazo fijo ha quedado resuelta de manera muy próxima a la prevista

Lerroux preside un Gobierno de base radical en el que un agrario y uno de la Orga aparecen con representación exclusivamente personal, contando con varios ofrecimientos de apoyos parlamentarios. Rico Avello seguirá en Gobernación hasta la constitución del Parlamento y término del estado de alarma.

Madrid 16, 23'30

DIMISION DE BARRIO

A las diez de la mañana llegó a Palacio el señor Martínez Barrio. Salíó media hora después, y al saludarle los periodistas como presidente, dijo lo era dimisionario, añadiendo que había entregado al jefe del Estado una nota con su parecer sobre la solución de la crisis...

En la nota dada por Barrio al Presidente de la República y de la que aquí entrego copias a los informadores, aconseja la formación de un Gobierno a base del partido radical con la colaboración de grupos y personas inequívocamente republicanas...

El señor Barrio anunció que en seguida serían llamados los señores Alba y Besteiro.

CONSULTAS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

ALBA: El Presidente interino de las Cortes salió de Palacio a las once menos diez. No hay duda alguna — dijo a los informadores —, no queda otro camino que seguir que el trazado por el resultado de las elecciones...

BESTEIRO: El presidente de las Constituyentes manifestó haber aconsejado se vea la posibilidad de formar un Gobierno presidido por una personalidad claramente republicana independiente de partidos y sin concomitancias con las derechas...

MAURA: De los términos en que había evacuado la consulta, entregó el señor Maura una nota a los periodistas. Dice en ella es notorio no hay forma posible de llegar a un Gobierno mayoritario, pareciendo se va a la formación de uno minoritario del partido radical...

AZANA: Cuando salió Azaña, que evacuó la consulta inmediatamente después de Lerroux, dijo a los reporteros haber acordado con el jefe del Estado su opinión personal meramente.

Considera Azaña el momento sumamente grave, pues no se podrá formar Gobierno completamente republicano ni hacer obra republicana dada la composición de la Cámara, y al Gobierno que lo intente se le de-

rribrará. Como los fotógrafos intentaran tirar unas placas les dijo Azaña: —¡Si yo estoy ya desgastado!

LOS SOCIALISTAS:

Por el partido socialista acudió a Palacio el doctor Negrín, quien a la salida facilitó una nota en la que expone la gravedad creada a la República por la disolución de las Constituyentes, convocatoria de elecciones, uniones electorales de partidos republicanos con otros hostiles al régimen...

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4. Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos) del (dipus), ganglios, etc.

CAMBIO:

El líder de la Liga dió cuenta a los reporteros de haber aconsejado al jefe del Estado la formación de un Gobierno que pueda obtener amplia asistencia en las Cortes y resolver los problemas de orden económico y financiero.

En representación de la Esquerda el señor Argaray expuso al señor Alcalá Zamora la conveniencia de agotar todas las posibilidades para formar un Gobierno parlamentario presidido por personalidad de prestigio ajena al Parlamento...

LERROUX RECIBE ENCARGO DE FORMAR GOBIERNO. SUS GESTIONES

Al ausentarse de Palacio por la mañana el señor Martínez Barrio dió a los periodistas que a las tres y media de la tarde acudiría al domicilio particular del Presidente de la República la persona encargada de formar Gobierno, y al preguntarle si esa persona sería Lerroux respondió no sabía.

LISTA DEL NUEVO GOBIERNO

A las ocho y diez de la noche llegó don Alejandro Lerroux al domicilio particular del jefe del Estado. Salíó tres cuartos de hora después y dijo a los periodistas que en la Presidencia le facilitaría la lista del nuevo Gobierno.

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

na con el apoyo parlamentario del partido conservador. Desde el domicilio de Maura se trasladó Lerroux al Ritz, para hablar con el señor Cambó.

Al abandonar el domicilio de don Melquíades dió Lerroux que aquí le había ofrecido su colaboración y la de su partido un todo orden de cosas, y habiéndole rogado le diera el nombre de sus amigos para ocupar una cartera, le facilitó el del señor Alvarez Valdés.

COMENTARIOS EN EL CONGRESO

Los pasillos del Congreso se vieron por la tarde poco concurridos. Al saberse que Lerroux había recibido el encargo de formar Gobierno, los comentaristas se entregaron a pronósticos respecto a la probable vida del nuevo Gobierno...

BARRIO EN PALACIO

A las 7,25 de la tarde llegó a Palacio Martínez Barrio, según dijo para despachar con el Presidente. Salíó a las ocho menos diez, y anunció a los informadores que Lerroux iría al domicilio particular del señor Alcalá Zamora a las ocho de la noche.

COMUNICACIONES DEL NUEVO GOBIERNO

Conforme a lo ofrecido, a los pocos momentos el señor Lerroux dictaba a los reporteros en el hall de la Presidencia la siguiente lista de ministros: Estado, Pita Romero. Guerra, Martínez Barrio. Gobernación, Rico Avello. Marina, Rocha. Agricultura, del Río. Instrucción, Pareja Yébenes. Industria, Samper. Obras Públicas, Guerra del Río. Justicia, Alvarez Valdés. Trabajo, Estadella. Comunicaciones, José María Cid y Ruiz Zorrilla. Hacienda, Lara.

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

salón grande al objeto de presenciar la transmisión de poderes. Del despacho fueron juntos al salón grande Lerroux y Barrio.

Al terminar la conferencia dió Lerroux a los reporteros que el señor Cambó le había ofrecido toda clase de apoyo parlamentario, pero no la colaboración personal, por entender la vedan razones de delicadeza en tanto se hallen pendientes extremos relacionados con la implantación del Estatuto de Cataluña...

COMUNICACIONES DEL NUEVO GOBIERNO

Conforme a lo ofrecido, a los pocos momentos el señor Lerroux dictaba a los reporteros en el hall de la Presidencia la siguiente lista de ministros: Estado, Pita Romero. Guerra, Martínez Barrio. Gobernación, Rico Avello. Marina, Rocha. Agricultura, del Río. Instrucción, Pareja Yébenes. Industria, Samper. Obras Públicas, Guerra del Río. Justicia, Alvarez Valdés. Trabajo, Estadella. Comunicaciones, José María Cid y Ruiz Zorrilla. Hacienda, Lara.

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

TERMINADA LA LECTURA DEL PROYECTO DE LEY

Terminada la lectura dijo que Estadella se encargará de organizar el Ministerio de Sanidad y Previsión Social, desligando los servicios de Previsión del Ministerio de Trabajo, y que Rico Avello permanecerá en Gobernación hasta que se levante el estado de alarma...

ferencias que siempre les dedicó y le anunciaron que también irían a Guerra para ver qué les decía, a lo que repuso que los ministros de la Guerra suelen ser mundos.

MANIFESTACIONES DE LERROUX

Al disponerse a dejar la Presidencia conversó Lerroux unos momentos con los reporteros, manifestándoles nada tenía que decir, pues la reunión que había celebrado con varios ministros no había sido ni Consejo ni siquiera consejo, tratándose de una reunión preparatoria de otra que tendrá el Gobierno mañana a las once de la mañana...

UN MINISTRO DE POCOS DIAS

Al irse de la Presidencia el señor Rico Avello los reporteros le felicitaron, y él les dió el nombre de uno o dos días a lo sumo, habiendo cedido a los requerimientos que se le han hecho para poder responder en el Parlamento de su actuación electoral y hasta que se pacifique el movimiento que justifica la vigencia del estado de alarma.

OPINIONES DE AZANA Y CASARES

Azaña ha recordado su oposición a la disolución de las Constituyentes y ha dicho juzga muy peligrosa la de las actuales Cortes. Casares Quiroga ha declarado se deben disolver las actuales Cortes y formarse un Gobierno netamente republicano con colaboración socialista que convoque elecciones.

MADRUGADA EN GOBERNACION

Al ser recibidos de madrugada por el ministro de la Gobernación los periodistas, le felicitaron, y él les reiteró su carácter de interino y les rogó publicar una nota que les dió y dice: Lerroux, con su extremada delicadeza, ha querido, al verme privado de representación parlamentaria, y honrándome con su confianza, darme medios y facilidades para poder responder ante las Cortes de mi gestión en materia electoral y orden público. Permaneceré en el Ministerio el tiempo preciso para poder levantar el estado de excepción y que el Parlamento quede constituido.

OPINIONES DE AZANA Y CASARES

Azaña ha recordado su oposición a la disolución de las Constituyentes y ha dicho juzga muy peligrosa la de las actuales Cortes. Casares Quiroga ha declarado se deben disolver las actuales Cortes y formarse un Gobierno netamente republicano con colaboración socialista que convoque elecciones.

MADRUGADA EN GOBERNACION

Al ser recibidos de madrugada por el ministro de la Gobernación los periodistas, le felicitaron, y él les reiteró su carácter de interino y les rogó publicar una nota que les dió y dice: Lerroux, con su extremada delicadeza, ha querido, al verme privado de representación parlamentaria, y honrándome con su confianza, darme medios y facilidades para poder responder ante las Cortes de mi gestión en materia electoral y orden público. Permaneceré en el Ministerio el tiempo preciso para poder levantar el estado de excepción y que el Parlamento quede constituido.

OPINIONES DE AZANA Y CASARES

Azaña ha recordado su oposición a la disolución de las Constituyentes y ha dicho juzga muy peligrosa la de las actuales Cortes. Casares Quiroga ha declarado se deben disolver las actuales Cortes y formarse un Gobierno netamente republicano con colaboración socialista que convoque elecciones.

Ignacio del Valle AGENTE DE NEGOCIOS. Agencia de Compra.-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaños, administraciones, etc. Consultas gratis. HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864. Capital social... 15.000.000 de pesetas. Capital emitido... 10.000.000 de " Fondos de reserva... 6.485.211 " Con SUCURSALES en Alasua, Aoi, Bufuel, Caparros, Casante, Cintadiego, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruyaun, Lertin, Los Arcos, Lumbier, Muga, Ochagavia, Peralta, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tajalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca. DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COPRES DE ALQUILER Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABON A SUS IMPONENTES atendiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España. A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 4 % Imposiciones a plazo de 3 meses... 5 % Imposiciones a plazo de 6 meses... 6 % Imposiciones a plazo de un año... 7 % Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

Nitrato de Cal IG 15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal TODOS LOS CULTIVOS LO AGRADECEN PARA CONSULTAS TÉCNICAS CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A. VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2 APOLINAR ASANZA.-PAMPLONA Granja Agrícola Príncipe-L. Rochapea Representante regional

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Los holandeses e ingleses ven con temor el aumento considerable de la emigración alemana al Suroeste africano

Nuevo presidente de la Confederación Helvética.—Alemania quiere tener un ejército de 300000 hombres.—Estados Unidos envían a Francia un recordatorio.—Grau San Martín es aclamado por la multitud.—En China mueren cinco mil hombres en una batalla.

ros, sino que afirmó constituían una clase social que debía acatamiento a los Poderes Públicos.

Luego dió cuenta de haber sido recogidos en Huesca, cuatro fusiles, treinta y tres revólvers, tres rifles, tres tercerceros, ochenta pistolas, ciento once escopetas, diez y siete armas blancas, ciento diez bombas, trescientos cincuenta y cuatro cartuchos de dinamita, dos mil quinientos veinticinco fulminantes, siete kilos de mecha, cinco sacos de perdigones, tres cajas de pólvora, cincuenta cartuchos, ciento trece balis de fusil y trescientos sesenta de pistola.

De León dicen que en Viguellina se han recogido cinco pistolas, un revólver, ciento noventa cartuchos, trozos de mecha, dos bombas y dos detonadores, y en Fabero seis kilos de mecha, ciento cincuenta kilos de dinamita, ochenta y dos cartuchos de escopeta, una bomba tubular, tres detonadores y varios saquetes de perdigones.

En Plasencia se han recogido siete cartuchos de dinamita y un pertado.

En Cáceres han sido detenidos, convictos y confesos, los dirigentes del movimiento, que no llegó a estallar en aquella provincia por no recibir a tiempo la señal convenida. También se ha detenido a quienes fabricaron explosivos.

A. OROZ Médico
San Antón 3. Teléfono 1405
ANÁLISIS

DEL MOMENTO

¡Igual que los monárquicos!

Una de las causas que más contribuyeron a la caída de la Monarquía fué la preocupación constante y tenaz de su propia existencia.

Muchos y gravísimos fueron los intereses que se supeditaron al sostenimiento de la misma.

Aquella discreción y prudencia que tanto se ologó por los liberales en doña María Cristina, y que consistió en dejar siempre abierta la puerta a todos los avances del izquierdismo, por creer que de ese modo lograría retener más fácilmente el trono para su hijo, aquel tacto especial que ponía—nadie sabe más política que una madre cuando está relacionada con sus hijos—en la resolución de los asuntos que de lejos o de cerca, pudieran afectar a la conservación de la Corona, y después, todas las debilidades... y a veces algo más que debilidades, que cometieron muchos o todos los políticos del régimen constitucional con mengua de la justicia y de la dignidad, no reconocieron otro origen, que el afán de sostener fuera como fuese, la Dinastía. ¡Cuánto y cuán extensamente podríamos hablar sobre este punto!

Pues bien; en ese mismo vicio están incurriendo especialmente las izquierdas con relación a la República.

No parece que les interesan lo más mínimo, ni la soberanía nacional, ni la democracia ni el país.

Ante todo y sobre todo dicen, la República.

Y por mantenerla, son capaces de aconsejar, y han aconsejado al Presidente, que disuelva el Parlamento y convoque a nuevas Cortes.

Es decir, que en virtud del principio intangible de la democracia, que es según ellas la columna vertebral de la República, si el "demos" o pueblo se pronuncia contra las izquierdas, ya no hay que respetar la soberanía nacional, y la República se ha de mantener contra la democracia, y contra la soberanía nacional.

Mas ¿en virtud de qué título o razón, se implantó la República? ¿Necesitaremos recordarlo?

Pues si las izquierdas dieron tal valor a unas elecciones que ni fueron siquiera de diputados a Cortes, ¿por qué razón se lo han de negar a las últimas?

Es cierto que ni la minoría Agraria ni la de Acción Popular Agraria, se han definido como republicanas, pero tampoco lo han hecho como antirrepublicanas; y por lo tanto, no se les puede considerar como enemigos del régimen; y si no se les puede considerar así, es evidente que no se les debe excluir de intervenir en el Gobierno del país, so pena de declarar que la República respeta los principios de la democracia y de la soberanía nacional, y que no quiere ni puede subsistir más que con un carácter marcadamente izquierdista.

Ahora bien. ¿No se dan cuenta los republicanos que de ese modo sacrifican lo principal a lo accesorio, lo esencial a lo accidental?

¿Van a continuar la misma política que los monárquicos constitucionales?

Pues si se empeñan en seguir, vendrán a conseguir el mismo resultado que aquellos. Si se admite y se proclama que la República advino para que el Estado se rigiese y gobernase conforme a la voluntad del país, expresada en las Cortes, no tienen más remedio los que presumen de más republicanos, que aceptarla y obedecerla; de lo contrario tienen que obrar contra sus propios principios.

Si el país (para cuyo servicio se ha creado y subsiste la República) se ha pronunciado en un sentido centrista y derechista por gran mayoría, se tiene que regir y gobernar en ese sentido; y si las izquierdas se empeñan en que no ha de ser así, porque puede peligrar la República, en ese caso se exponen a que el país mande a paseo el régimen, como un instrumento inútil y contraproducente.

ESTADOS UNIDOS

IRLANDA OBTIENE VENTAJAS PARA SUS VINOS EN EE. UU.

Washington. — El señor Mac-Whits, ministro del Estado Libre de Irlanda, ha manifestado que su país había obtenido un aumento inmediato y separado del contingente de bebidas alcohólicas, habiéndose autorizado para importar a los Estados Unidos una

ALEMANIA

"ES MUY DURO PARA EL ALEMÁN ACEPTAR LAS VIRTUDES PASIVAS"

Berlín. — Existe como es bien sabido, una pugna violenta en el seno de la Iglesia evangélica germana sobre la interpretación de los dogmas y escrituras sagradas. Contribuyendo un poco más al aumento de la confusión existente, el arzobispo de Munich cardenal Faulhaber, ha pronunciado un segundo discurso sobre "El judaísmo y el cristianismo", en que se extiende en consideraciones sobre los ataques de los cristiano-alemanes y los teólogos antisemitas al Antiguo Testamento.

El cardenal Faulhaber proclama la autenticidad del Antiguo Testamento y la intangibilidad de los Mandamientos, que, afirma, son "a base de todo Estado civilizado". Admite, sin embargo, que existen en el Antiguo Testamento doctrinas "pasadas de moda", como la "ley de Talión", que ha sido ventajosamente sustituida por la ley del amor al prójimo, como predicó Jesucristo, que "es difícilmente admisible para el espíritu energético de los alemanes", añade el arzobispo evangelista de Munich. Agrega que las razones son obvias. Es muy "duro para el alemán aceptar las virtudes pasivas". "Por lo tanto —concluye—, no queda más remedio que seguir a Cristo o volver al Antiguo Testamento".

UNA CIUDAD QUE POSEE TRES CLIMAS A UN TIEMPO

Berlín. —Las diferencias de clima en un mismo país son corrientes, y nada tienen que pueda causar sorpresa. Todo el mundo sabe y se explica que el clima de Hamburgo, por ejemplo, sea distinto del de Munich, ciudad meridional alpina, o que el clima de la Patagonia nada tenga que ver con el Chaco. Pero, es en cambio, muy poco frecuente, y tiene algo de prodigio, que una sola ciudad pueda factarse de poseer tres climas distintos dentro de su distrito, término municipal.

Tal es el caso de Friburgo de Brisgovia la llamada capital de la Selva Negra. En su barrio de Herden el clima es suave y benigno, mientras la parte de la ciudad situada en el valle de Dreisam ofrece, al contrario, todas las características de un clima estival. La montaña Schauenland, finalmente, enclavada asimismo en el territorio municipal de Friburgo, se eleva hasta una altura de 1.280 metros, y tiene, por consiguiente un clima de altura. Todos los años coinciden en Friburgo la primavera y el invierno. Las flores perfuman los jardines de Herden cuando las nieves de Schauenland atraen todavía a esquiadores.

determinada cantidad de bebidas, a cambio de concesiones otorgadas para la importación en Irlanda de ciertos productos agrícolas americanos.

CINCO MIL PUEBLOS NORTEAMERICANOS ORGANIZAN FIESTAS EN HONOR DE MR. ROOSEVELT

Nueva York. — El 30 de enero próximo, el Presidente Roosevelt cumple cincuenta y dos años. Con tal motivo, en 5.000 pueblos y ciudades de los Estados Unidos se están organizando fiestas y bailes, con el propósito de conmemorar la fecha.

Los beneficios de esta efeméride irán íntegramente a engrosar los fondos de la Fundación Infantil de Warm Springs, Estado de Georgia, donde ha pasado mister Roosevelt largas temporadas, sometido a tratamiento, para curarse del ataque de parálisis infantil que sufrió en 1923, y donde un pasa temporadas todo lo largos y frecuentes que le permitan los deberes del cargo.

FRANCIA

LOS ESTADOS UNIDOS ENVÍAN UN RECORDATORIO A FRANCIA

París. — El Gobierno francés ha recibido un recordatorio del de los Estados Unidos diciéndole que ayer, día 15 era el señalado para el pago de uno de los plazos de la deuda que tiene contraída con Washington.

El Gobierno francés, siguiendo la política impuesta por la Cámara, por ir en contra de ella fué decretado el Gabinete Herriot, ha decidido no hacer pago de ningún género.

Con este es el tercer plazo al que Francia no atiende. De la misma opinión son

INGLATERRA

¿VOLVERA EL SUROESTE AFRICANO A ALEMANIA?

Londres. — Comunican de El Cabo a la Agencia Reuter que la eventualidad de una retrocesión del Suroeste africano a Alemania preocupa mucho a la opinión.

Dicé que se instaló el Gobierno nacional-socialista en Alemania, no es y tan deseable

el acuerdo que se estaba elaborando, enaminado a una fusión completa del Suroeste africano y de la Unión surafricana, acuerdo en que se prevía especialmente la concesión de derechos electorales a los colonos alemanes.

Ante el entusiasmo que suscitan las tendencias hitleristas, y ante las aspiraciones alemanas relativas al Camerón alentadas por el Gobierno de Berlín, los jefes políticos holandeses e ingleses ven con temor el aumento considerable de la inmigración alemana, y están persuadidos de que, si fuera concedido el derecho de voto a los súbditos alemanes, éstos serían bastante numerosos para hacer triunfar sus opiniones.

ALEMANIA QUIERE TENER UN EJERCITO DE TREINTA MIL HOMBRES

París. — Los ministros de la Defensa Nacional (guerra, marina y aire) del Gobierno francés se reunirán en breve plazo bajo la presidencia de M. Chautemps para estudiar la petición de Alemania, que exige como base para las futuras negociaciones entre el canceller Hitler y el ministro Paul Boncour el desecho de Alemania de tener un ejército de 300.000 hombres.

LAS ENTREVISTAS DE BENES CON PAUL BONCOUR

París. — El señor Benes, acompañado del ministro de Checoslovaquia en París, continuó ayer las entrevistas interrumpidas el jueves.

Al salir del despacho del ministro de Negocios extranjeros, el señor Benes ha dicho: —Hemos continuado nuestro cambio de impresiones, terminando el estudio de las cuestiones relativas a la Sociedad de Naciones y a los proyectos de reforma de esta institución.

También hemos terminado el examen de los problemas del desarme y hemos abordado las cuestiones que afectan a la Europa central y a los Balcanes.

Terminó diciendo que hoy ha sido invitado a un almuerzo por el presidente de la República, y al terminar seguirán cambiando impresiones sobre otros asuntos.

SUIZA

NUOVO PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION ELVETICA

Berna. — La asamblea federal de las dos Cámaras, reunidas ayer tarde, acordó elegir presidente de la Confederación helvética para el año de 1924 al consejero federal Pilet Gotz.

Para la vicepresidencia ha sido designado el consejero Minger.

BELGICA

UNA PEREGRINACION BELGA A ROMA

Bruselas. — Con motivo del Año Santo, se ha organizado una peregrinación belga a Roma, bajo el patronato de la reina Elisabeth.

En esta peregrinación, que integrarán varios millares de personas, figura el personal de la Capilla de San Romulo de Melinas, entre el cual van varios centenares de cantantes, los cuales cantarán una misa solemne, a la cual asistirá el Papa.

Después, los cantantes belgas celebrarán un concierto público en el Augusto.

Como se sabe, la capilla de San Romualdo de Melinas data del siglo XVIII.

GRECIA

GRECIA EXPULSA DE SU PAIS AL BANQUERO INSULL

Atenas. — Las autoridades griegas han comunicado al banquero norteamericano Insull su deseo de que abandone el país antes de fin de año. Como se recordará, este banquero se había refugiado en Grecia, y por dos veces el Gobierno griego se negó a conceder la extradición que solicitaba el Gobierno norteamericano.

Parece que esta medida de expulsión ha sido interpretada como un deseo de congraciarse con el Gobierno de los Estados Unidos, quien ante la negativa de extradición ha anunciado la intención de denunciar el Tratado de extradición que tiene firmado con Grecia.

ARGENTINA

SE ESPERA UN ARMISTICIO ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY

Buenos Aires. — Según informaciones periodísticas procedentes de Montevideo, se espera que antes de final de año se firme el armisticio entre Bolivia y Paraguay, dando por terminado el conflicto del Chaco.

Se añade que las gestiones que a este efecto vienen realizando por la vía diplomática Uruguay, Argentina, Brasil y Chile avanzan de modo satisfactorio.

ARGENTINA ANTE EL PACTO KELLOG

Buenos Aires. — El Gobierno ha autorizado al ministro de Negocios Extranjeros argentino a firmar el Pacto Kellog a condición de que los Estados Unidos a su vez firmen el Tratado de no agresión con la Argentina.

motores
Siemens
Los más conocidos

como un puñal...

penetró en su garganta en forma traidora, durante su respiración, el microbio de la gripe, catarro, resfriado, etc., para atacar en forma más o menos violenta, pero siempre peligrosa, su aparato respiratorio.

El estomodo, la tos, la irritación de garganta, son síntomas precursoros de diversas enfermedades que usted podrá siempre evitar con sólo dejar disolver algunas GABA en su boca, su acción preventiva y curativa son garantía del bienestar tan deseado.

Adquiera hoy mismo una caja GABA en la farmacia y con unos pocos céntimos habrá usted asegurado su salud.

Gaba

Contra la tos, catarros, gripe: GABA, siempre es lo mejor

Caja pequeña 60 céntimos
Caja mediana UNA peseta
Caja grande 215

INDIA

esto es el nombre del NEUMÁTICO de calidad

De gran duración
De gran comodidad
De gran seguridad

Es superior al mejor
Garantizado mediante POLIZA entregada al comprador

Concesionario para
NAVARRA-ALAVA-VIZCAYA-RIOJA

Garage Universal
Amaya, 9 Teléfono 1718
PAMPLONA



¡PATRIOTAI!
¡Solidario vascoll!

Acuérdate que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi.—Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.

Representante para Navarra: Antonio Martinena, TAFALLA.



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

(del Dr. Vicente)

VENTA EN FARMACIAS

ARGENTINA

SE ESPERA UN ARMISTICIO ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY

Buenos Aires. — Según informaciones periodísticas procedentes de Montevideo, se espera que antes de final de año se firme el armisticio entre Bolivia y Paraguay, dando por terminado el conflicto del Chaco.

Se añade que las gestiones que a este efecto vienen realizando por la vía diplomática Uruguay, Argentina, Brasil y Chile avanzan de modo satisfactorio.

ARGENTINA ANTE EL PACTO KELLOG

Buenos Aires. — El Gobierno ha autorizado al ministro de Negocios Extranjeros argentino a firmar el Pacto Kellog a condición de que los Estados Unidos a su vez firmen el Tratado de no agresión con la Argentina.

ULTIMA HORA

GRAU SAN MARTIN ACLAMADO

Habana. — En la Avenida de la Industria ha estallado una bomba que ha causado graves perjuicios.

Más de sesenta mil personas han aclamado a Grau San Martín por la publicación del decreto que declara obligatorio el trabajo en las empresas del cincuenta por ciento de obreros cubanos.

Por su parte los sindicatos obreros preparan la huelga general como protesta contra el decreto.

NUOVO PRESIDENTE

Quito. — Ha sido elegido presidente de la República José María de Velasco.

CINCO MIL MUERTOS EN UNA BATALLA

Shangai. — En la provincia de Tiensing-Sing se ha desarrollado una batalla entre comunistas y gubernamental resultando cinco mil muertos.

LINDBER A NUEVA YORK

Nueva York. — Se espera la llegada de Lindberg.

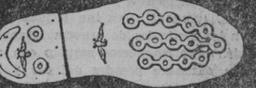
PARA SUBIR A LA ESTRATOSFERA

Amberes. — Se construye un aparato denominado extraplano para ascender a la estratosfera.

EL PROBLEMA DEL DESARME

París. — En las conversaciones entre Boncour y Benes se ha llegado a la conclusión de que este problema debe ser tratado en la Sociedad de las Naciones.

LAS MEJORES SUELAS



HUTCHINSON

IMPRESIONES DE UN CONGRESISTA

La guerra escolar española comentada en el Congreso de La Haya

Acabamos de regresar del Congreso Internacional de Segunda Enseñanza de La Haya.

La Haya es la ciudad de la paz. Allí está aquel lujosísimo palacio en el que los grandes profesores de Derecho Internacional de las principales ciudades del mundo, discuten los problemas de la pacificación universal.

Las puertas de La Haya están abiertas para todo el que llegue allí en son de paz. Bastantes luchas ha soportado Holanda para que se la complique en nuevas empresas guerreras.

Peró hay que reconocerlo; en nuestro Congreso Internacional de Segunda Enseñanza; los extranjeros que a él han acudido de veinte naciones, se han hecho eco de la guerra escolar que el Gobierno español y el ministerio de Instrucción Pública, actualmente en manos de la Institución Libre de Enseñanza, ha desencadenado contra los católicos.

Asistieron al gran Congreso profesores de veinte Estados. Las memorias que presentaron sobre la situación de la enseñanza en sus respectivos países era el reflejo de un reconocimiento de los derechos de las minorías. Pero de España no se podía decir lo mismo. Por eso las preguntas de los congresistas a los delegados españoles casi siempre eran las mismas: ¿Aún tienen colegios en España los católicos? ¿Cesa ya la persecución religiosa del Gobierno a los religiosos que se dedican a la enseñanza? ¿Cómo es posible que en estos momentos de crisis económica, un Gobierno de talento y un ministro de Instrucción Pública donde rija los más elementales principios de la técnica escolar y de la recta administración de los pueblos se empeñe en cerrar miles de escuelas y colegios?

Y nosotros nos respondíamos: "Esto ha venido a España porque tenía que ocurrir como consecuencia de una campaña solapada de 50 años de Institución Libre de Enseñanza. La hipocresía ha venido disfrazada con el fastuoso ropaje del progreso y de la cultura, pero en realidad, tras ese ropaje fastuoso, no se escondía nada más que la guerra escolar, la destrucción de los centros católicos."

Nosotros escuchábamos entre tristes y esperanzados las palabras de los representantes de otros países. Hablaban con unas monjas que vestidas con sus hábitos asistían al Congreso y enseñaban en un colegio de Amsterdám. ¿Qué trato—les preguntamos—reciben del Gobierno? Excelente, nos respondieron. Nuestro colegio se mueve con independencia. El Gobierno nos paga la mayoría de los gastos. Como se ve, lo mismo que ahora tratan de hacer el señor Barnés y antes el señor de los Ríos con los religiosos españoles, lo mismo que Fernando de los Ríos y Marcelino Domingo hicieron con el primer centro de educación electrofónica.

Una profesora de un colegio de Segunda Enseñanza francesa, nos decía: "Estuve el año pasado en el Congreso de Niza donde se discutió el problema de la educación nueva y escuché aterrada al señor Llopis. Figúrese que nos dijo en su discurso, con la mayor naturalidad, que una de las grandes reformas que había hecho en España el ministerio de Instrucción Pública, había sido fundar una colonia de vacaciones para maestros en un edificio del que se les había despojado a los jesuitas. Nosotros no comprendemos—añadía la profesora—cómo un centro arrebatado a sus poseedores, pueda ser un centro de educación. Pero, los grandes principios de la escuela nueva interpretada por estos pedagogos que frecuentan ahora el edificio de la calle de Alcalá todo lo explican."

Allí estaba en La Haya el célebre profesor Davaud de la Universidad de Freiburg. Para Davaud era, y no es para menos, una incógnita indescifrable el que ministros que visitaban con frecuencia a Ginebra, legislaran en pugna con los principios de Ginebra y de la magnífica legislación escolar suiza.

El representante de Alemania, profesor

de la Universidad de Bonn, no comprendía el por qué de esta persecución violenta y de mal gusto a la escuela católica en un país cuya mayoría es católica.

Nada digamos del grupo de habla inglesa. El representante de Irlanda leyó una de la enseñanza católica en el estado libre. Allí los católicos se desenvuelven con plena libertad. Hay enseñanza clásica y oportunidad para iniciar a los jóvenes en la vida, organizar los exploradores, organizar el canto sagrado y popular, etc. Las leyes de Irlanda tienen el respeto a los derechos de los padres de familia que imperan en Inglaterra. Entonces podíamos recordar aquellas palabras del delegado de Inglaterra en el Congreso de Segunda Enseñanza de Bucarest, respondiendo a los defensores de la Escuela única; Inglaterra dentro de ciertas normas fundamentales prefiere que los padres de familia según su gusto escojan la clase de enseñanza que les convenga.

Francia no podía, sobre todo en escuela primaria, presentar un cuadro de libertad tan espléndido como Holanda, pero oímos de labios franceses: "En nuestro país cada vez hay más respeto a la escuela secundaria católica y nuestros colegios se desenvuelven con libertad, con la misma libertad que los demás centros del Estado."

Los belgas nos hablaban entusiasmados del movimiento de defensa de las escuelas católicas promovido por los padres de familia en el Estado español. ¡Ichen, y iuchen sin miedo—nos aconsejaban—les han metido la guerra en casa como nos ocurrió a nosotros. La masonería gobierna la Instrucción pública como lo hizo en Bélgica el año 1879, pero nosotros triunfamos y ustedes también han de triunfar. En Bélgica tenemos libertad, grandísima libertad para organizar nuestros colegios, hasta el extremo de que lo que llamáramos el título de bachiller lo dan prácticamente los mismos rectores de los colegios privados.

Los polacos jóvenes, muy simpáticos, vibraban hondamente ante la guerra escolar promovida en España por las logias. Y, ¿cómo están en Polonia? les pregunté. Bien, muy bien; tenemos libertad de enseñanza en los centros privados y de religión para los católicos en los centros del Estado.

¿Y qué decir de los países de dictadura Italia y Alemania! Allí estaba a la izquierda de la presidencia Cassitti, profesor de la Universidad de Milán, y su presencia valía por el mejor discurso. Italia tiene Universidad católica, con Facultad, para dar grados y dirigida por un franciscano.

Esto conviene que lo sepan Barnés y Fernando de los Ríos y ¿por qué no decirlo? También el que tenemos motivos para creer ha sido inspirador del ministerio de Instrucción Pública, Bartolomé Cossío.

La dictadura alemana ha reconocido los derechos de los católicos a la escuela. Las escuelas católicas primarias del Estado, no hacen más que reconocer los derechos a los padres de familia.

Terminemos con las palabras de los holandeses, de aquel viejo inspector de enseñanza que, con frases enérgicas levantaba su voz en la sala del Congreso para aclarar y a veces contradecir a los congresistas. Aquel viejo luchador que, en un rato de descanso, me decía con frases enérgicas: Tienen que luchar; organicense y organicense con un plan, con un sistema y con una disciplina como hemos organizado los católicos de Holanda, y no duden que el triunfo será suyo.

Enrique HERRERA ORIA. Ex consejero de Instrucción Pública.

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales

Goya, 24—Tel. 57828—Madrid

Comunicado

Pamplona, 16 de diciembre de 1933.

Señor Director de "Diario de Navarra". Distinguido señor mío:

El artículo firmado por "Navarro de Torres", en relación con esta Comisión Gestora, revela claramente la catadura moral de su autor.

No me interesa el juicio de quien tras ese pseudónimo se esconde. Si, el de los lectores de "Diario de Navarra" que no podrán formarlo acertado a través de la aviesa prosa de aquel artículo.

"Navarro de Torres" se cree en la obligación de denunciar ante sus paisanos determinados actos de la Comisión Gestora, que tienden a proporcionar pléngies sinecures a panzaguados y amigos y concreta su denuncia en los tres hechos siguientes: Primero, Asignación de dietas a los Consejeros de la Caja de Ahorros Provincial. Segundo, Nombramiento de un Director de Sucursales con el informe en contra del Director de la Caja, y tercero, Nombramiento toruoso y anormal de enfermeras para el Sanatorio Antituberculoso.

"Navarro de Torres" ha debido ser más explícito en relación con esa asignación de dietas a los Consejeros de la Caja de Ahorros Provincial y decir —ya que por lo visto tiene buenas fuentes de información— que los actuales Consejeros de la Caja de Ahorros no hemos percibido hasta el momento un solo céntimo por ningún concepto, y tampoco, desde luego, por asistencia a las sesiones del Consejo y de la Comisión Permanente de la Caja y que repetidas veces el Director señor Bajo Ullibari a partir del 14 de marzo del año corriente en que se dictó una disposición Ministerial facultando para la percepción de dietas a los Consejeros de la Caja de Ahorros, señaló la conveniencia o la oportunidad para tratar de este asunto, oportunidad que los Consejeros en su desmedido afán de sinecures fueron demorando meses y meses hasta que en sesión última, hace cuatro días, por iniciativa también del Director, se adoptó el acuerdo de referencia con el asentimiento explícito de los Consejeros don Jenero Larrañe y don Martín Solano que podrán decir al "Navarro de

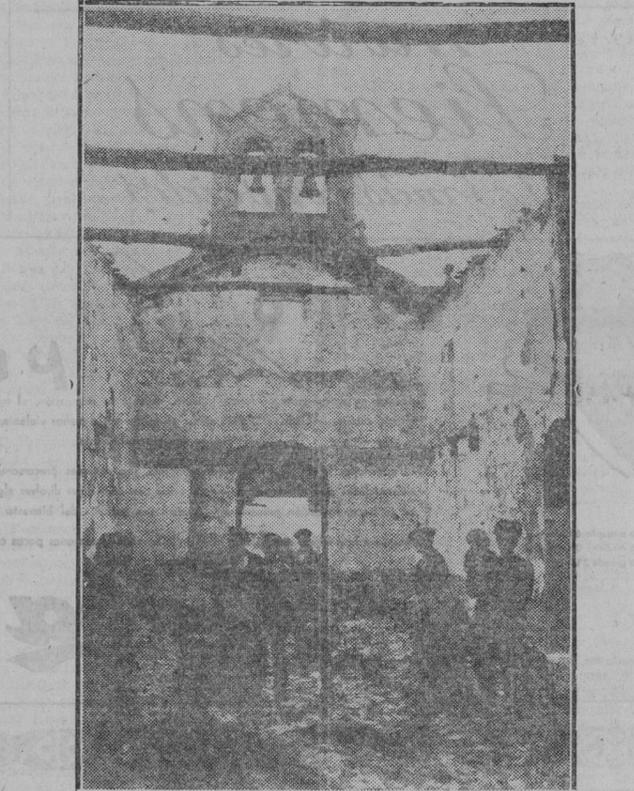
Torres" si los Consejeros representantes de la Gestora han reclamado alguna vez la concesión de dietas y le aclararán, desde luego, todas las dudas que puedan caberle acerca de nuestras atenciones materiales.

En cuanto al segundo extremo parece deducirse de las afirmaciones de "Navarro de Torres" — ¡qué lástima de nombre tan eufónico para convertirlo en escudo difamatorio! — que nosotros hemos cogido con pinzas a un amigo cualquiera para situarlo en la Dirección de Sucursales — con lo que no hubiéramos hecho en todo caso sino seguir la tradición de los tradicionalistas y consortes políticos en la Diputación — y calla deliberadamente que el nombrado Director de Sucursales es don Salvador Goñi, el empleado de la Caja más antiguo y con más derecho, por tanto, a ocupar el cargo; funcionario apto, honrado y diligente a juicio del Director, sin otra tacha que la de ser socialista que, claro está, no la hemos tenido en cuenta para el nombramiento del señor Goñi, como tampoco influyó en nuestro ánimo para el reciente ascenso a Cajeiro del señor Blurrin, su filiación derechista bien acusada.

Y si un "Navarro de Torres" cualquiera quiere tirarnos de la pluma sobre este particular, hágalo y diremos algunas cosas interesantes que servirán para el más acertado juicio que acerca de este asunto puedan formar los lectores de "Diario de Navarra". La tercera acusación se refiere al nombramiento "toruoso" y "anormal" de enfermeras para el Sanatorio Antituberculoso. Podrá decirse cuanto se quiera respecto de este nombramiento y considerarlo desacertado y perjudicial, pero él fué discutido en dos sesiones y tomado en sesión plenaria del Patronato con asistencia de todos los Vocales y el voto favorable de los dos representantes del Ayuntamiento de Pamplona.

Y nada más, señor Director. Si para dar satisfacción a "Navarro de Torres" que también habla de "enchufes" quiere brindar a este "sacerdote de la democracia y de la austeridad" la ocasión de tratar en su periódico del envidiado enclenismo de los Gestores provinciales, sin excluir, claro está, el de la Presidencia, con sus gastos de representación, se lo agradeceré vivamente.

Es suyo affmo. s. s. q. e. s. m., Constantino SALINAS.



La Iglesia de San Vicente de Elviña, Coruña, después del acto de "cultura" estilo español, que celebraron las bandas de "sabios" que pensaban y piensan regenerar a España

OPINIONES

Sobre el tópico del proletario y el burgués

Será verdad que la complicada morfología de la actual sociedad pueda reducirse a la simplificada dicotomía del proletario y el burgués? ¿Son burguesía y proletariado las clases naturales de la sociedad, las clases irreductibles en intereses y aspiraciones?

Y porque estamos en tiempos de crítica, en época de revisión de ideas y doctrinas, tiene plena actualidad probar, con la piedra de toque del análisis, el metal del concepto, para discernir, de esta forma, su finura y ley. Han perdido los vocablos, por la fuerza del uso, su sentido mítico, y el espíritu humano se siente incómodo, perdida la fe ante la ineficacia y sin una base racional que justifique su incredulidad.

La primera cuestión que en este orden de ideas surge es la siguiente: ¿La división es tan honda y fundamental que esté por encima de la categoría geográfico-histórica de la Nación? Porque de ser así justificaría la famosa frase del manifiesto comunista: "Proletarios de todos los países, uníos!" Sobre este supuesto reposa el internacionalismo marxista. Empero la razón dice que el interés del obrero, como clase, se ha defendido muchas veces con barreras arancelarias, método de defensa industrial que una nación emplea contra otra. Por ejemplo, piénsese en la situación del obrero catalán si se derogase el arancel de los tejidos de algodón y lana. Medida que, por otra parte, beneficiaría extraordinariamente al obrero textil inglés. He aquí un ejemplo que con toda claridad muestra que entre obreros y patronos hay una comunidad de intereses superior en potencia a la existencia entre el proletariado catalán y el inglés.

¿Dónde queda la lógica del grito marxista: "Proletarios de todos los países, uníos?" ¿Unión, pero ¿unión contra quién? ¿Contra las tirrías adueneras acaso? ¿Unión implica intereses comunes, nexo entre unos y otros. Y en el ejemplo aquí presentado, la elevación de salarios del obrero inglés traería como secuela el paro total del obrero catalán. ¿No resultaría quizá más lógico gritar: ¡Patrones y obreros catalanes del arte textil, uníos contra los obreros y patronos ingleses! ¿Obrero es una categoría especial del productor; por eso los obreros de Francia, de Inglaterra y de Alemania se sintieron ciudadanos antes que obreros, y en 1914 tomaron las armas para defender a su patria. ¿Dónde queda ya el ulular marxista del internacionalismo proletario? ¿Dónde el afán socialista de elevación material de las clases trabajadoras si no hay una visión inteligente?

Peró si la distinción del proletariado y el burgués quiebra ante la nación, cabe preguntar si existe dentro de ésta. Entonces la cuestión pierde generalidad, desciende de rango y queda reducida a los casos particulares. Vamos a examinar el de Vasconia.

Y el examen de nuestra economía nos descubre una Vasconia industrial geográficamente recluida en las ciudades y una Vasconia rural dispersa en pequeños núcleos ciudadanos; una economía de la ciudad y otra economía del agro. La ciudad es el gran centro consumidor, pero no produce ninguno de los artículos que sirven para la alimentación del hombre; su política, desde su origen, es una política de abastos; es el movimiento de su necesidad. Por ser un núcleo de consumidores, de compradores, su política es política de precios bajos. Abastecimiento, consumo, precios bajos; síntesis de la economía de la ciudad.

En el campo, por el contrario, el abastecimiento está asegurado; su política es el incremento de la producción. Política de vendedores, de abastecedores; política de precios altos. ¡He ahí la pugna de las dos economías vascas! También podríamos decir: Levante contra Norte; Valencia contra Cataluña y Vasconia.

Sobre el carril de lo económico, la oposición entre proletario y burgués marcha trágicamente hacia su descomposición final. El proletariado, el obrero de la ciudad, tiene un interés coincidente con el obrero del campo; la mayor remuneración a su esfuerzo y su trabajo. Peró está identificado con los in-

tereses y la política de la ciudad; salario elevado es un concepto relativo; depende de los precios de los artículos de primera necesidad, que constituyen el ochenta por ciento de su consumo. Salario elevado, peró elevado en poder adquisitivo; es decir, precios bajos para todos los productos de la agricultura. Esa es la política que interesa al obrero industrial. La política que en mayor medida le beneficia, pero que es asimismo provechosa para todos los habitantes de la ciudad, con sueldos fijos o con ingresos que no provengan de la agricultura.

Salario alto también es el interés del obrero campesino; mas para que esto sea posible se precisan altos precios para los productos de la agricultura. Interés coincidente del obrero rural, con el cultivador, con el propietario de tierras. Lazo de unión común que los trabaja en un todo orgánico. Peró también interés opuesto al esquema matemático, podríamos escribir: interés del obrero rural, igual a salario alto. Salario alto, igual a precios agrícolas elevados. Precios altos para los productos de la agricultura. Igual a salario del obrero de la ciudad relativamente deprimido. Y el proceso también puede ser cierto. Consecuencia. oposición irreductible de intereses entre el obrero campesino y el obrero industrial de la ciudad. ¿Dónde queda ya el tópico de la unidad proletaria, si ni aun dentro de una nación se realiza? ¿Dónde el engaño de quienes, desde la ciudad, dirigen las masas proletarias del campo.

Caminamos hacia una nueva época en que lo orgánico ha de sustituir a lo disperso; en que el interés de la producción romperá la artificiosa creación de la "clase". Peró la oposición entre ciudad y campo tiene un enlace: el poder de compra que la agricultura crea.

Soplan vientos de fronda para los tópicos, para las hipocresías. En el sepulcro "blanqueado por afuera" que guarda los restos de Juan Jacobo hay un puesto vacante para Carlos Marx. Con ellos reposará el siglo XIX, y el Tiempo será la tercera losa que cierre el díptico de Liberalismo y Socialismo.

M. DE T.

OFICIALES

CASA MISERICORDIA DE PAMPLONA. El día 21 del corriente mes, a las doce horas, se celebrará concurso para la adjudicación de suministros de pan, garbanzo, alubias y lentejas a la Santa Casa Misericordia con sujeción al pliego de condiciones que puede verse en la Administración de dicho Establecimiento.

Pamplona 15 de Diciembre de 1933.—P. A. de la Junta, el Administrador, ELAS INZA.

PUENTE LA REINA

Subasta de árboles

El día 31 del actual a las once de la mañana se celebrará en la Sala Consistorial de este Municipio, segunda subasta para la venta, con el 10 por 100 de rebaja del tipo de tasación primitiva, de 340 árboles de chopo divididos en 19 lotes y 37 de álamo divididos en 4 lotes.

Puente la Reina a 11 de Diciembre de 1933.

El Alcalde, Joaquín Eyzalar

USCARRES

Venta de pines

A las once de la mañana del día veinticuatro del actual, se venderán, mediante subasta pública, en la Sala Consueñil de esta villa 305 pines en un solo lote valorado en 1.067,50 pesetas.

Uscarres 6 de diciembre de 1933.

El Alcalde, Francisco Villegas

LABORATORIO

de análisis. Félix García Larrañe, Navas de Tolosa 8, tercero

INFORMACIONES PINTOESCAS

Bohemios y trotamundos

No ha mucho tiempo acampó en los alrededores de este término una tribu de bohemios.

Llevar, algunos de ellos, barbas apostólicas y son sucios y astrosos cuanto caben. Acaso el eterno caminar les hace aborrecer la diaria ablución.

Tras los que vinieron hasta nosotros cobijados en una destaritada carreta, nido de carroña derrengada y triste, han llegado también una bien nutrida familia de animales domesticados: monos, osos, camellos, perros, etc.

Su presencia fué muy celebrada por la chiquillería. La turbamulta de gente menudita sigue sus pasos y contempla regocijada las cabriolas del mono y la pesada danza del oso, que hace una cómica instrucción militar con un grueso palo que a veces le sirve de caballo y a veces de arma de guerra con la que demostrar sus aptitudes.

Un cornetín chillón y un ronco son de pandero acompañan la danza del oso plúmbeo y las cabriolas del mono de azogue. Son en extremo inteligentes y agradecidos estos animalitos, ¿verdad? ¿Van tan íntimamente unidos a los recuerdos de nuestra infancia?

También nosotros hemos seguido con algazara la danzante pesadéz del oso y los volatinas del mico...

Además, sus rostros, sus fachas, sus originales, curiosos y estrambóticos movimientos, ¡nos recuerdan a tanta gente!...

Cuando les veo danzar al son del pandero me suelo preguntar intrigado:

—¿Dónde he visto yo antes de ahora este

rostro inexpresivo del oso y esta mueca atrevida del mono?...

Y no es que precisamente les confundo con otros animales de su misma especie, no; en mis recuerdos van unidos paralelamente a la imagen de muchísima gente que yo he saludado con toda amabilidad y que hasta creo debían ser gentes de porte distinguido. Me pierdo en conjeturas y no caigo; peró es lo mismo: estoy cierto que se parecen mucho a señores que han convivido, conversado y hasta repartidose equitativamente la comida conmigo.

¿Quiénes serán?... ¿Con quién los confundo?... Es terrible a veces verse sumido en una gran amnesia y no poder apartar de sus garras sombrías...

¿Qué pensarán los osos y los monos de sus dueños y hasta de nosotros mismos? ¿No se os ha ocurrido nunca jamás haceros esta pregunta al parecer un tanto extravagante y ridícula?... Yo quisiera penetrar lo que piensa el oso al oír el ronco son del pandero y al ver caer de los balcones para premiar sus raras aptitudes coreográficas, unos pequeños discos de cobre que nunca han llamado la atención a su olfato ni a su paladar.

Somos muy poco comprensivos. Al oso le debíamos de premiar con pedacitos de pan sabiamente untados de miel y avellanas tiernas.

El mono no llega a preocuparme hasta ese extremo. Lo juzgo más despierto, más genial espaz, si no estuviese atado, de coger los menudos discos de cobre y saltar pre-

suroso al colmado más próximo a comprar cinco de castañas a de avellanas tostas. Los monos son unos sinvergüenzas. Son muy monos; peró son, casi casi como de familia... Además, ¿a quién de vosotros, queridos lectores, no le han obsequiado alguna vez con un mico?...

Los hombres, al parecer de carácter huraoño, mostrábanse poco comunicativos. No tienen la más leve noción de nuestra vida y costumbres. No recordaban su país natal. Estaban hastiados de ver amanecer los mismos días bajo todos los cielos de Europa y caminaban obligados por su triste destino errante.

¿No les dice a ustedes nada este sol de Euzkadi, tan claro, tan radiante, y este cielo tan azul?—les pregunté.

—No, señor, no nos dice nada. Como hacen tan poco tiempo que estamos aquí, no debe tener aún suficiente confianza, y calla... No nos dice nada...

Quizá esta contestación tuviese mucho de ironía, pero yo me hice el sueco y lo pasé por alto. Obscurecía y se iba animando poco a poco la caravana. Llegan de los cuatro costados del pueblo los bohemios seguidos por el plúmbeo y los monos de azogue. Venía malhumorado los osos y los otros. Los hombres musitados, dierciados, roncos como el pandero. Los animales fatigados del continuo y pesado ejercicio cómico, hambrientos por el escaso alimento con que pagan sus aptitudes y fastidiosos del monótono son al que les hacían bailar.

A pesar de todo, me parecieron más interesantes que los hombres y me dirigí a ellos seguro de que me dirían algo más de lo que me habían dicho sus amos y señores.

Y a un oso y un mono que se encontraban más apartados que los demás me dirigí dispuesto a someterles a un extenso y curioso interrogatorio. Aparentaban más se-

riedad que el resto de sus compañeros y me recibieron con muestras de respeto y agrado.

A mí, como a Esopo, no me es desconocido el lenguaje de los animales. Le entiendo a la perfección. Acaso la costumbre. ¡He tratado a tantos!

Habláronse primero de su libertad, anhelada libertad, más preciada que nunca ahora que la tenía perdida.

—Usted no se puede hacer idea—me decía el mono—de lo que es desayunarse con un ceco apenas el padre sol se anuncia a trompazos de luz, prendido por el rabo a la rama más alta del árbol más frondoso de la selva. Quien de esto supo y no sabe por verse amarrado a la esclavitud es hombre, desgraciadamente, perdido; es decir, mono perdido.

Entornó sus ojos chispeantes de cólera y lanzó un suspiro conmovedor.

Es muy triste ver suspirar a un mono. Jamás había tenido ocasión de hacer semejante observación hasta ahora.

—¿Y qué tal? ¿Cómo les tratan a ustedes sus señores?

—Mal, muy mal—replicó con presteza el oso—. Son unos vagos. Aquí los únicos que trabajamos somos nosotros, que nos tenemos que conformar con una vil bazofia por comida y un misérrimo cobijo, que hierre sobremanera toda nuestra dignidad de animales libres.

—No haberse dejado arrebatar la libertad...

—¿Qué quiere usted? Obsesiones que se pagan toda la vida. Una osa blanca que era una maravilla sirvió a mis capturadores de trampa. ¡Era una arpía!

La seguí por el monte, alucinado por sus encantos y ella me condujo a este triste estado a que estoy condenado a morir. Locuras de juventud... ¡Si volviera a nacer!...

Hunde el hocico y observo los gestos y parece meditar, ensimismado, durante unos minutos.

Yo tomé nota y observo los gestos de despeñero del animal.

El oso melancólico prosigue despectivo, señalando con la vista a las carretas de los amos.

A esos les ocurre lo mismo. Si les oyese usted le darían pena. Habían mucho de su libertad, de su vida de errantes caballeros de la bohemia.

¡Mentira! ¡Todo mentira! Están sujetos al amo, porque ellos a su vez tienen también un amo que les trata en ocasiones peor que ellos a nosotros.

Hay veces que me parece que, en lugar de ir nosotros atados a su cadena, van ellos atados a la nuestra y que somos nosotros con nuestras danzas los que les hacemos cantar en lugar de ser sus cantares los que obligan al baile nuestro...

—Despreciables, sencillamente despreciables!...

—Es usted un filósofo.

—La vida enseña mucho, ¿verdad, tú?—dice dirigiéndose al mono—. A mí me agrada ser como éste, apasionado, vivaz, alegre, bullicioso, o como ese camello que nos mira melancólico y es apático y felpo, a pesar de la doble esclavitud de sus cadenas y sus jorobas; pero, ¿qué quiere usted? Cada uno es lo que es, aunque vanamente se esfuerce en disfrazarse. Además, no tendría objeto. Para lo que hemos de vivir...

Estoy maravillado de la cordura de este animalito.

—Comprendo su extrañeza me dice—. No es corriente que uno de mi raza se haya cultivado el espíritu y la razón. La ley de las compensaciones. Yo me hago, en algunos momentos, el hombre, y les chocca; aunque no les pasa a ustedes lo mismo ante el triste espectáculo de tanto hombre que hace el oso. Cuestión de perspectivas, sin duda...

Le pregunto para dar fin a esta información, cuál es su mayor satisfacción, y me contesta trémulo y casi lloroso:

—¿Mi mayor satisfacción? Los niños: esos pequeños hombrecitos vestidos de panielón corto que me hacen rabiar a menudo, pero que me quieren a pesar de ellos mismos. Me dan pena, sin embargo; al ver cómo el tiempo les va haciendo hombres serios y va apartándolos de mi lado y les torna egoístas conscientes y se les lleva la sonrisa, esa dulce sonrisa propia de los niños que es la mayor satisfacción de cuantas experiencias.

—Cuenteme usted una anécdota de su vida—le digo, para terminar—, y perdona las molestias que reporté mi oficio de informador.

—Ninguna molestia. Me ha hecho usted pasar un rato muy alegre—me dice— y le complaceré.

—¿...?

—Fué en un país del Norte, yo estaba ya cansado de bailar y el sol iba camino del ocaso de carmines y sombras, a pesar de lo cual yo seguía danzando... danzando...

De súbito oí a mi espalda a un pequeñuelo que llamaba la atención de su mamá y me enseñaba júbilosos en medio de una exclamación estentórea que me supo a gloria. Decía:

—¡Mamá! ¡Mamá! ¡Mira papá cómo baila! ¡Mira! ¡Mira!

—¡Obrero estiradito!... Me había confundido con el autor de sus días...

Me despedí del oso sesoso y razonador y de su íntimo amigo el mono, que me acompañó en el corto trecho que les permitió el largo de su cadena. Les alargué unas piezas de cobre de cinco céntimos que el mono recogió con singulares muestras de agradecimiento mientras el oso interrumpe con suave templanza y cariñoso acento:

—Eso a éste, a éste. A mí me basta con su amistad.

Y me estrechó la mano con todas sus fuerzas...

—¡Pobre muchacho...!

ANTOGAR

Marcella-Azucarera, 17-12-1933.

Fin de las HERNIAS

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT que le han puesto fin para siempre dejándola reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa; todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que no pesan ni abultan amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de ser quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en PAMPLONA y en el HOTEL FINECOS únicamente el próximo VIERNES día 22 del corriente. En SAN SEBASTIAN el día 21 en el HOTEL EUROPA. NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona, UNION, 13 "CASA TORRENT".

IT
FLotas Reunidas
COSULICH, LLOYD SABAUDO,
NAVIGAZIONE GENERALE

BARCELONA-BUENOS AIRES

AUGUSTUS
29 Diciembre de Barcelona
CONTE BIANCAMANO
19 Enero de Barcelona
Escalas: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

BARCELONA-VALPARAISO
(Via Panamá)

ORAZIO
11 Enero de Barcelona
Escalas: VENEZUELA, COLOMBIA, PANAMA, ECUADOR, PERU

GIBRALTAR-NEW YORK

REX
29 Diciembre de Gibraltar
CONTE DI SAVOIA
11 Enero de Gibraltar
REX
25 Enero de Gibraltar

LINEAS DE GRAN LUJO PARA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE Y MANILA (VIA HONG KONG) AUSTRALIA.

Con los supertransatlánticos del "LLOYD TRIESTINO"

CONTE ROSSO VICTORIA-CONTE VERDE
Viaje especial NAVIDAD EN BELLEN "ITALIA", "COSULICH", "LLOYD TRIESTINO"

Agentes generales para España: S. A. E. M. A. R.
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33
MADRID: Alcalá, 45
En PAMPLONA: Ignacio Eusa, Mayor, 51
LA VOZ DE NAVARRA, 17, 13, 33

Ybarra y Compañía

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernísimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

PRÓXIMAS SALIDAS DE BARCELONA
29 de noviembre, Moto-Transatlántico "CABO SAN ANTONIO"
20 de diciembre, Moto-Transatlántico "CABO SANTO TOMÉ"
10 de Enero de 1934, Moto Transatlántico "CABO SAN AGUSTIN"

Admitiendo pasajeros de primera clase en Sultos especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7.

AGENTES EN NAVARRA
Joaquín Larráyoz, Chapitelá, 7, tercero
Luis Revestido, Sarriena, 24, bajo
PAMPLONA

**EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS**

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas, dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la:

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una deposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga . . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00

Exíjase en farmacias. D no hallarla, diríjase al

Laboratorio ARMISEN
Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

Aviso al público

En casa de la Vda. de Argal, Mercaderes, 22, y Plaza del Mercado, puestos números 5 y 6, se vende:

Tocino fresco, kilo...	320 pts.
Costillas...	340 "
Salchichas...	400 "
Cabeza...	140 "
Longaniza...	400 "
Manteca en rama...	280 "

Morcillas, huesos, cortezas, patas y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA.—Se compran pernils.

Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

C.º Trasatlántica

Vapores correos españoles Próximas salidas

CUBA, MEJICO, CUBA NEW-YORK	BRASIL-PLATA
25 Diciembre vapor "Cristobal Colon"	Suspendida esta línea
25 Enero, vapor "Habana"	
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICANA	PUERTO-RICO, VENEZUELA, COLOMBIA
16 Enero vapor "Magallanes"	20 Diciembre vapor "Juan S. Elcano"

Agente para Navarra LUIS REVESTIDO SAGARDOY Sarriena 34Tel. 2278-PAMPLONA

¡¡Coches para niños!!

Gran variedad de modelos siempre con existencia

Tenemos coches desde 75 a 1000 pesetas
Sillitas americanas muy bonitas modelos p. tentados
Cochechitos sillitas última novedad

Todos los coches los vendemos al contado y a plazos de 20 mensualidades

Establecimiento Urdiain
Corsetería especializada a la medida de Fajas y Corsés para vestir

Fajas ortopédicas para todas las dolencias, muy recomendadas por los señores médicos especialistas

San Saturnino, 7 Pasaje Seminario PAMPLONA

Pastillas

COMPOSICION
Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodion tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gomenol, cinco milig.; azúcar macerado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé
CURAN RADICALMENTE LA TOS

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS
Catarros, ronquera, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME se componen a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas que están resueltas el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden en UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, enviándose al mismo tiempo gratuitamente una muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SAGARDOY, oficinas: calle de Tar, 16 Teléfono 58791 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTÍSIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarla, el Laboratorio SAGARDOY manda gratis una cajita muestra de Pastillas Aspaimé a los que le envíen el recibo de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

SEÑORA; pida y exija el Encaústico ALIRON que a muebles y suelos da un brillo deslumbrador

GAFAS Y LENTES

LUIS ROUZAUT
Optico Diplomado
Chapitelá, 21 1.º PAMPLONA
NO CONFUNDIRSE, núm. 21
Tocando la Plaza del Castillo

Automovilistas

Nuevo taller de recauchutados, montado con maquinaria lo más moderno que para esta industria se conoce, es donde podrán renovar sus neumáticos con la misma perfección y economía.

TALLERES, Leire, 9, PAMPLONA

Granja Avícola EGATI
PAMPLONA (NAVARRA)
Teléfono 29 y 40.
RAZAS LEGHORN Y RELODE ISLAND, FIGUEROA GILBO, CIEN

Huevo para incubar. Pollos recién nacidos. Aves jóvenes y adultas. Pienso preparado.

Representación en Pamplona, calle de San Ignacio, 12, tercero. Teléfono 2278.

Benjamín Goñi
DENTISTA
Eusa y Eusa, 2, primera

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.º

CARBONES
Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarriena 34 Teléfono 2278
Pamplona

Morranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR
Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro
Enfermedades de la Piel Venérea y Sífilis.

Especialista del Hospital de la Cruz Roja
Consulta de 11 a 1
Alfonso I.º 16terio ZARAGOZA

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos

Los encargos en
Funeraria de Ciga
Zarriena, 56 Teléfono 2715
PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
SE RECIBE oferta de piso para alquilar, en esta Administración.

HABITACION-TABERNA, con amplias bañeras, casa Eilas Soto, se arrienda.—Capuchinos, Fermín San Martín.

Venta o Arriendo
de un trujal en el pueblo de Los Arcos, con muy buena clientela, capaz para molinar 100 robos diarios de oliva.—Para más detalles en Zubielqui, Higinio Múzquiz, y en Legaria, Valeriano Gómez de Segura.

SE ARRIENDA hermoso piso en el Barrio Capuchinos con bañera y huerta o sin ella. Razón: Jarautia, 27, tienda.

Compras
SE COMPRE paja empacada y cebada. Diríjase a "La Comercial", Tudela, 7, bajo, con precios, lo mismo en Pamplona que sobre vagón ferrocarril.

COMPRARIA de ocasión una partida de tubería de plomo o hierro galvanizado de media pulgada o tres cuartos de id. Razón en la Administración.

TRIGO se compra. Diríjase con precios y muestras a "La Comercial", Tudela, 7, bajo, Pamplona.

COMPRO trapos, metales, hierros, huesos, papeles, lanas etc. Merced, 23.

PARA LAS PASCUAS LA CASA DE LA POSTAL
Acaba de recibir las últimas novedades en postales de felicitación
VENTA AL POR MAYOR Y MENOR IMPRENTA V. SANCHEZ SAN NICOLAS, 31 1.º PAMPLONA

Empleos
PELUQUERIA DE SEÑORAS.—Ondulación permanente, 10 pesetas.—San Nicolás, 3, primero, PAMPLONA.

NODRIZA.—Se ofrece una de seis días de leche, para criar en casa de Vicente Irriberrí, ABAIGAR.

Traspasos
TRASPASO acreditado comercio Confecciones por no poderlo atender, bien situado. Informarán: Relojería Zaragüeta. San Saturnino, 7.

Venta de ganados
SE VENDE una potra de 2 años y una yegua cerrada. Informes en esta Administración.
SE VENDE 24 vacas con abejas. Informará Antetxo Lecumberri en Monreal.

SE VENDEN 200 carneros cuatromudados, muy buenos y en buenas condiciones de precio y pago.—Juan Jiménez, LUMBERE.

SE VENDE una vaca holar, leña recién parida; da 26 litros de leche, cuarto parto. Para informes, Félix Lecumberri, Murillo el Fruto.

Ventas
MUEBLES.—Liquidación por reforma de local, grandes existencias, precios económicos.—Muebles "ASTIZ", San Antón, 49.

VENTA de máquina de coser de ocasión, desde 50 a 225 pesetas. Reparación de máquinas de coser. Jarautia, 61.

VENDO una yunta de bueyes de cuatro años, guijanases, el derecho para trabajo y el otro para carne. José Albániz en Arguñano (Guesalaz).

CITROEN muy buen estado, estuyendo de nuevo por necesidad de tener su importe antes de primero de año, vendiendo en el increíble precio de 1500 pesetas. Darán detalles en esta Administración.

Por nueve mil duros
Se vende buena casa en Pamplona, módicos alquileres, susceptibles de aumento, produciendo hoy libre de todo gasto el NUEVE POR CIENTO, y garantizando el cobro de las rentas. Razón: IGNACIO DEL VALLE.—Teléfono 5. HUARTE (Pamplona).

JUNTO al mismo Tennis, vendiendo cuatro robadas terreno primera en 8000 pesetas. Razón en este periódico.

CHALET vendido con su huerta y hermosa bañera a cinco minutos. Informes: Descalzos, 23, primero.

CASA vendido dentro de la población, y piso con bonita terraza. Informes: Descalzos, 23, primero.

VENDO magnífico automóvil Peugeot, cerrado, 5 plazas, 10 caballos, propio alquiler, baratísimo. José Ubanell, Tafalla.

VENDO muy barato aparato radio siete lamparas bonito mueble estilo vasco. Zapatería, 38 Relojería.

ATENCIÓN: vendo longaniza, morcillas estilo aldeano; también tocino y demás productos de cerdo. Probando se convencerán. Estafeta 22.

SE VENDE motor gasolina "Lister", tres caballos, seminuevo, por cese negocio. Gran rebaja. Informes: "Club Moderno", Sarriena, 11.

SE VENDE un tractor seminuevo, "Deering" 10-20 H. P. Informes en la Admón del periódico.

OCASION: Vendo un terreno de primera, capaz para casa, huerta y jardín, próximo al Ensanche. Linda con carretera. Darán razón Pozoblanco, 6, panadería.

SE VENDE coche RENAULT, trece caballos en buen estado y una moto "Ariel" de cinco caballos seminueva y a toda prueba. Informarán, Compañía 5 segundo.

PROYECTOR de cine GAUMONT, seminuevo, con accesorios y motor se vende baratísimo. Razón: Casa Puig, Oquendo, 7, San Sebastián.

RIBERENOS, Montañeses: Al hacer tus pedidos de géneros de reparto cocidos, no olvides de dirigirte a Solidaridad de Obreros Vascos de Sesma, con ello harás un gran bien a tus compatriotas.

CAJAZADOS sobre medida señoras y caballeros. Gregorio Setuain acaba llegar de París; ofrece sus servicios Carlos III, 14. Reparación calzado, trabajo esmerado.

Dentista
Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

SE VENDE un ternero de cinco meses para semental y para el pique.—Venta de Artica.

URZAINQUI.—Se venden 10 puertas de habitación, luz 210x70; seis puertas de balcones, luz 210x85; ocho ventanas, luz, 125x80. Todos estos trabajos están hechos con madera bien seca y del valle del Roncal.—Darán informes el carpintero Quintín Meltrail.

Varios
¡VAQUEROS! Por muy poco dinero dejaré dar un corte a una pieza de alfalfa en las afueras de ésta, de cuatro robadas de cabida. Informes en la Administración.

¡CARPINTEROS! Cambio excelente automóvil "Citroen" en perfecta marcha, por 25 puertas interiores y 16 ventanas exteriores. Informarán en la Administración.

MAGNIFICA radio cambio por madera de armar u otros materiales. Razón en esta Administración.

SE VENDE casa y huerta, tasada en 35.000 pesetas, por el precio de 30.000 pesetas, y 8 vacas por parte.—Navarrería, 14, tercero—quierda.

RECIBO ofertas para el suministro de 60 metros cúbicos de arena propia para la construcción de bloques de hormigón. Informes en la Administración.

SE VENDEN dos mesas billar y una belga automática seminuevas, en buenas condiciones. Informes: Bar Irateta.



ELGAROKO III GAREN IGANDEA (Joan, 1, 19-28)

Aldi artan: Una bada Yoanesen lekukotasuna, noiz ere egorri baitzizkizaten Yudeuk Apezak eta aukian leinutikako batzu, galdegitera: Zu nor zara? Aitoritu zuten eta etzuen ukatu; aitoritu zuten ezen etzela Zerista. Galdegin zioten: Zer bada? Elías zara zu? Yardeitsi zuten: Ez naiz Elías. Ek berriz: Igarlea zara? Yardeitsi zuten: Ez. Ereran zioten orduan: Nor zara beraz, erran diozotegun egorri gaituztenei? Zer diou ziorrek zerorrez? Dizeite: Ni naiz mortuan izen dagoen ots hura: Apain ezazue Yauu, auz bidea; ala nola idatzi izan baitu Isaias Igarleak. Ziren bada egorriak izan zirenak farisautarrik. Eta galdetu zioten: Nolatan beraz bataiatzen ari zara, etzalarrik Kristo, ez Elías ere, ez Igarle bat ere? Yardeitsi zuten Yoanesek: Nik beintzat urban bataiatzen dut; ordean zuten baitasun bada berze bat, zuek ezagutzen ezuzena. Hura da ene ondokit etorri ber dena, zaina ni baino leenagokoa baita; eta ez naiz ni gai aren onetako edearen desegitekotzak ere. Gertatu izan ziren auk Betanian, Yordan ibaiaren bertzaldean, non ari baitzen Yoanes bataiatzen.

tartez Mesias nor zen yakin ondoren, Yesus zanatzat artzen espazuten berena ta ez bertzeren errua zela ikusi zezaten. Zu nor zara, Yauu, ta ni nor naiz? "Ni naiz naizena" Yaungoioak Moisesi erantzun zion. Eta ni, nor naiz? ni naiz enaizena. Nerez deus ere ez naizelako; deusezetik Yaungoioak urten niñun gizon egiñaz, eta Bereak dire, ez nireak, ditutan gorputz eta gogo edo anima; aintzindu egin zizkidan auk Bere nai, maitetasun eta aintzarako erabili nintzazkean. Nor zara zu, Yauu? nor naiz ni? Yakin-duri, eroepen, onbide gutziten ondo gabeko leizea zu; yakinez, eritasun, oben, okerkeri ta beartsutasun gustiena ni. Zu izazerasutunaren iturburu ni ezerezatasunaren oxña. Senako Katalina sainduari Kistok erran zion agertu zitzaion batez: "Zoriontsua izanen zara, Ni nor naizen eta zu nor zaran ezagutzen baduen: Ni noiz naizena, zu zara ezarana. Nor zara? zarana, zarala Yaungoioaren aginduk agintzen duan bezala dagizkizu egin bear oro, auzen bidez betiko zoriontasunarat eldu zaitzen. "Ni naiz mortuan oyuiz dagoen ots hura" dio Yoanesek; erranen baluke bezala. "Mutila, morroia naiz ni, eta Yauuari bideak, uen bitzak, paratzen ari naiz." "Zai gaxoztena atean dagoela erratera narjotzute, ezagutzen baduen: Ni naiz naizena, zu zara yon zaitzen." "Mortuan oyuiz dagoen otsa naiz ni, Mesiaseri bidea paratzeko, eta zueidi bide ori arakuskeo etorria". Yoanesek "nor zara" galde egin zizenei onela erantzunez, alek billa zebiltzan Mesias Yesus zela adierazi zien. Yoanesen apaltasun andia! Jesusi bakarrik Kistoren izena zegokiolako, eta egia maite zualako, eskelintzen zioten Kistoren zena bera gandik urruntzen du. "Apaltasuna egia da" Teresa sainduaik dion. Yoanes saindua afakoak ez geraldako mek baiñan bidezkoago apaldu bear dugu gere burua. Xin dezagun ongi dagigun guztia, barañ XII-XIII. Yaungoioak ikusteko ta saritzeko eran bakarrik. Ezkerreko eskuak ere ez izela yakin eskubiak zer dagion.

AZALPENA

Orduarte bizi izan ziren Igarleak ez bezelako biziera aingerutsua Yon, esek mortuan zegoia, ain kartuki mintzatzaren zela, eta ugatu ondoren danu edo garbairaritzen zituala gizonak, apez-buruak ikusi zutelako, Yoanes bidali zizkaten deputadek nerzen beragandik yakin naiean. Daniel Igarleak errandako 70 asteak Igarleak baiziren gainera, eta Yuduaren buruzagitza Herodes arrotzaren eskuetan ikusirik, Mesias'en etorrera urbil zelakoan, Yoanes Mesias izanen ote zen irizian zegoen. Yaungoioak berak nai zuan Yoanes aintzerre gaituzte, Mesias al zen berari galde egitera yudutarren apez buruak beartuak nuki zitezen, Yaungoioak bazekialako argi ta garbi aitoruko zuala Yoanesek bera ez baizik Jesus zela Mesias, eta Yoanesen bi-

Revista de prensa vasca



"Euzkadi", después de pintar con trozos vigorosos el tetrico cuadro de los hogares de los "sin trabajo", dice: "Las estadísticas del "paro" son aterradoras. Más de 25.000 hombres seatan en Bizkaya en la inacción por la crisis del trabajo. Más de 15.000 hogares que viven al amparo de la caridad, que si engrandecida y eleva al que la practica, pesa como sombra lo que sobre el que tiende la mano ajena para la labor en súplica que achica el alma. Se acercan los "gabones", las negras y heladas noches en las que el hogar siente es, trementamientos de paz y ostenta arboles de luminosa felicidad. No son horas de tristeza en que la jovial tonalidad de los villancicos difunde palpitaciones de vida en el silencio ambiente. No son momentos de rumar el dolor. Un suave y penetrante aliento de fraternidad hará espejo el ciego de la Nochebuena con el peso de su calor perfumado. Aspire nuestro ruidito "langile" en un paréntesis de sus penalidades la fragancia de las sonrisas espontáneas que brotan del peso de sus hijos y lea en los ojos hinchados por el llanto de su amada esposa un rayo de luz que disipe las sombras graves de pasadas tragedias. Cebemos que nuestras emakumes preparen las tradicionales castañas para sombrar con cariño los nuevos capullos blancos como la nieve que asomarán en el "urte-barri". El Ropero Vasco lleva calor y abrigo a las heladas casuchas de los que sufren. Que no queden a la zaga los simpáticos "umetxus", muchos de los cuales radan en la abundancia, sin saber de estrecheces ni de apreturas, al sonreír la vida desde la cuna. Hasta sus caprichitos encuentran hartura. Estamos ciertas que hallaremos eco en sus corazones. Les espanta el dolor de sus hermanitos... ¡Y son tantos...! Los próximos "gabones" presentarán a los niños el espectáculo emocionante de un pueblo que practica la fraternidad y sabe de carinos, de delicadezas, de caridad cristiana. En Solidaridad contamos con un gran contingente de "parados". Tampoco faltan fuera de ella. Vamos a escribir un poema de sencillez y de corazón."

EL DIA

"Es curioso. "El Diluvio", ese diario barcelonés terriblemente ácrata y acatólico, atrozmente laico, publica un editorial graciosísimo. Se titula: "En el pecado, la penitencia" y se habla en su contenido de Dios—asi con mayúscula—y de terribles males que a la F—ública amenazan "si Dios no lo remedia" (sic).

La Libertad

Los republicanos de antaño, Castelar, Pi y Margall, etc., que tanto se nos han ponderado, resulta que son pigneros al lado de los grandes, enormes, incommensurables de hoy. Y si no, léase este paráfrasis: "Todos los elementos que intervienen hoy en la República son infinitamente superiores a los de antaño; la distancia nos aumenta el tamaño de aquellas figuras que fueron Castelar, Pi y Margall, Figueras, Salmerón, grandes oradores, austeros, probos, integerrimos, pero incapaces para gobernar, teóricos e inconscientes, La Prensa, escalera de arribistas, vehículo de ambiciones personales, no reflejaba jamás sino la ideología de la tarifa que la pagaba; el proletariado, sin guía, sin educación cívica, sin disciplina ni organización, era un hervidero de odios, atizados por los más inculcos y audaces; la Hacienda, en quiebra; los municipios, en la miseria; el crédito, desprestigiado, y el Ejército, batido, sin paga, sin mantas, sin calzado y dividido por generales levantisos, como Contreras y Pierrat, cuya demencia política contagiaba a la tropa con los delirios de Barcelona y Cartagena, y la epilepsia de la escuadra, convertida en pirata y apresada por buques extranjeros."

El Liberal

(de Bilbao) Se refiere a los bárbaros atentados ocurridos durante el último movimiento revolucionario. "El más impulsivo anarquista no puede aprobar semejantes procedimientos; en pri-

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAYA

El señor Lerroux defenderá el Estatuto Vasco por tres razones

Todavía no se sabe cuándo será entregado el Estatuto a las Cortes.-Hoy será homenajeado el Alcalde de Oyarzun con un banquete organizado por Emakume Abertzale Batza.-Los diputados nacionalistas han regresado a Bilbao.-El tenor vasco Dugen de Egileor actúa brillantemente en el teatro de los Campos Elíseos.-Se celebran varias vistas ante el Tribunal de Urgencia.

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián) 16 (23.00) EL DIRECTOR DE LA CAJA DE AHORROS El alcalde, señor Saslari, nos comunicó esta mañana que en la reunión que celebró ayer el pleno de la Caja de Ahorros Municipal acordó, por unanimidad, nombrar director de dicho establecimiento al que en la actualidad es funcionario del mismo, don Francisco Ansa.

SOBRE LA ENTREGA DEL ESTATUTO

Ayer—continuó diciendo el señor Saslari—recibí carta del diputado a Cortes por Vizcaya, don Juan Antonio Careaga, representante de la minoría nacionalista, en la que me indicaba que el martes de la próxima semana podía el Comité de los "18" trasladarse a Madrid para hacer entrega del Estatuto. A dicha carta he contestado con otro diciendo al señor Careaga que por circunstancias diversas el Comité de los "18" no pue de destacarse a Madrid en la fecha citada del martes y rogando al mismo tiempo al mencionado diputado, para que lo trasladase a su minoría, el deseo del Comité de los "18" de que se hagan las debidas gestiones para ver de conseguir hacer entrega del Estatuto para fines de actual mes de Diciembre.

NO HAY NOTICIAS

En la Diputación saludamos esta mañana al vicepresidente de la Comisión provincial, señor Liceaga, que no tenía noticia alguna que facilitara a la Prensa.

HOMENAJE AL ALCALDE DE OYARZUN

Mañana, domingo según hemos anunciado, tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de Oyarzun, el banquete homenaje que organizado por Emakume Abertzale Batza se dedica al activo y popular alcalde de aquella localidad, don Feliciano Beidarrain.

ANTE EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Esta mañana, a las diez y media, se constituyó en la Audiencia provincial el Tribunal de Urgencia que había de conocer y fallar en el acto dos juicios que se seguían contra Félix Liguiniano y Magin Jiménez, que intervinieron en los recientes sucesos motivados por la huelga general planteada por la CNT. A Félix Liguiniano se le acusaba de tres delitos: uno por coacción, por haber parado un tranvía intimidando al conductor y al cobrador, y una vez que con siguió sus póstos puso en marcha el tranvía sin nadie que lo condujera con el propósito de que volcase; el otro delito por tenencia ilícita de armas, sin licencia, ya que se le ocupó una pistola y tres cargadores, y el tercer delito por atentado a la fuerza armada. La defensa mantiene sus conclusiones, y el fiscal rectifica las suyas en el sentido de retirar la parte que afecta al delito de coac-

El acreditado reconstituyente VINO ONA, ha demostrado su valia en varias exposiciones. Excelentes resultados en la doblez, amoniac, y convalecencia

mer lugar, por ser, como he dicho, contraproducentes para el triunfo de sus ideales, y en segundo, porque tienen que repugnar a su conciencia. Apliquemos la ley cantiana del imperativo categórico, si no se quiere acudir a las máximas evangélicas, al juicio de estos atentados. Debemos hacer aquello que quisiéramos ver erigido en ley universal. Pues bien: ¿Favorecería al proletariado que todos los trenes fueran precipitados a los abismos, que todas las fábricas fuesen destruidas, que en un solo día muriesen abrasados millones de trabajadores? La barbarie es siempre suicida. Quien destruye lentamente el fruto del trabajo ajeno destruye también algo de sí mismo, acelera su muerte intelectual y material. Todo atentado contra la razón tiene una sanción inmediata. En verdad, no es ese el camino de remediar los daños causados por un despotismo explorador. Lo que hay que destruir es la ignorancia propia, el instinto salvaje, fomentado por el abuso de los alcoholés y de las sustancias nocivas. Para redimirse hay que merecerlo. Lo merecen quienes precipitan niños y mujeres al abismo y quienes arrojan líquidos inflamables en las puertas de las Inclusas? Me parece que no. La Naturaleza, más sabia y más inflexible que todas las teorías sofisticadas y sectarias y que todos los desvarios enfermizos, se encargará de demostrarlo."

LA CONSTANCIA, DENUNCIADA

Ha sido denunciado el número de "La Constancia" del miércoles, por la publicación de un suelto titulado "Impresiones".

EL COMITE EJECUTIVO DE LOS DIECIOCHO

El lunes próximo se reunirá el Comité ejecutivo de los Dieciocho, para acordar la fecha en que ha de hacerse la entrega del Estatuto a las Cortes.

HALLAZGO DE UNA BOMBA

En las escaleras frente al Matadero, ha sido encontrada una bomba que se supone procede de los sucesos del domingo y lunes.

TRANQUILIDAD

El gobernador dijo a los periodistas que la tranquilidad es general; no obstante, se mantienen las medidas de precaución... por si acaso.

UNION REGIONALISA DE GIPUZKOA

"Unión Regionalista de Guipúzcoa", ha suspendido su publicación, por causas, dice, ajenas a su voluntad.

BIZKAYA

Bilbao 16 (23.30) REGRESO DE LOS DIPUTADOS A BILBAO

Hoy han regresado los diputados del Partido Nacionalista Vasco. Hemos tenido el honor de saludarles, y en la entrevista que con ellos hemos celebrado nos dijeron que estuvieron visitando al señor Lerroux, el cual no se hallaba en su domicilio, por lo cual dejaron tarjeta. Después encontraron al jefe del Partido Radical quien, en cuanto diviso a los señores Leizaola, Bikuña y Kareaga, se dirigió presuroso hacia ellos, diciéndoles que sentía muchísimo no hallarse en su casa cuando estuvieron en ella, y que otra vez tendría muchísimo gusto en recibirles.

OFERTAS A PAULINO

A Paulino le hacen ofertas. Sorel se lo quiere llevar a Milán para que pelee contra Baiguera campeón de Italia. Dickson a Londres, para que luche con Larry Galns.

EN EL FRONTON

En el Moderno han jugado en torneo de campeonato a cesta punta, Ulacia II e Ibarlucea, contra Gabriel II y Maguregui. Ganaron los primeros, que dejaron a sus contrarios en 38 para 45.

El Tribunal se retiró a deliberar, y falló en el sentido de condenar al procesado a la pena de seis meses de arresto, atendiendo al informe del defensor y a las rectificaciones del fiscal.

Advertisement for 'Smoking' featuring the slogan 'Humo y Placer!' and 'Smoking' in large letters. The ad includes several bullet points: 'Usad no fuma como un chiquillo sólo con el fin de producir humo, sino para apreciar el sabor y aroma del tabaco.', 'Este sabor y aroma no dependen sólo del tabaco, pues deben combinarse en gran parte al papel empleado en el cigarrillo.', 'Requiriendo el tabaco de picadura un cigarrillo bien apretado, precio usar un papel muy resistente, pero delgado y de adecuada combustión.', 'En la fabricación deben emplearse materiales primas escogidas, evitando productos químicos perjudiciales.', 'El papel "SMOKING" amoldándose a estas características ha logrado procurar el máximo de satisfacción a los fumadores competentes.' The ad also features the 'Smoking' logo and the text 'SU SABOR, SU AROMA Y SU ADECUADA COMBUSTION'.

LA REGLA

SUSPENDIDA volverá rápidamente y sin peligro con perlas FEMI. De venta: Doctor Andreu, Segalá y farmacias. Se manda reservadamente por correo certificado, enviando pesetas 14,50 al concesionario, BASTARD, calle de Pablo Ige-sias, 13, Barcelona.

LA CONSULA AL SEÑOR HORN

Ha sido objeto de muchos comentarios en Bilbao la noticia de que S. E. el Presidente de la República haya llamado a consulta al jefe de la minoría del Partido Nacionalista Vasco, don José Horn y Arellano.

EL TENOR DUGEN DE EGILEOR

Hoy ha tenido lugar en el teatro de los Campos Elíseos, el concierto a cargo del tenor vasco Dugen de Egileor.

EL FESTIVAL DE ONDARRETA

Esta noche se ha celebrado en Ondarreta el festival benéfico para recaudar fondos en favor de los amficionados por las recientes inundaciones del río Gobeia.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, en su entrevista con los periodistas, se limitó a decir que la tranquilidad era absoluta en toda Bizkaya, y que no tenía noticias de importancia que comunicar.

PIDIENDO LA CESION AL ESTADO

Ha sido presentada al Ayuntamiento una moción de la minoría radical-socialista, pidiendo que el Estado se haga cargo de las obligaciones que representa el sostenimiento de la Escuela de Ingenieros y todas las municipales, abarcando también otros puntos.

EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Se ha constituido el Tribunal de Urgencia para la vista de la causa seguida contra Angel Maza y Manuel de la Mata, que fueron sorprendidos colocando petardos en la vía férrea.

UN ACCIDENTE

A consecuencia de la nieve que cae con gran abundancia, el automóvil que hace el servicio de Vitoria, al llegar a Dima, dió un tremendo patinazo, a consecuencia del cual resultaron tres viajeros heridos, aunque no de consideración.